

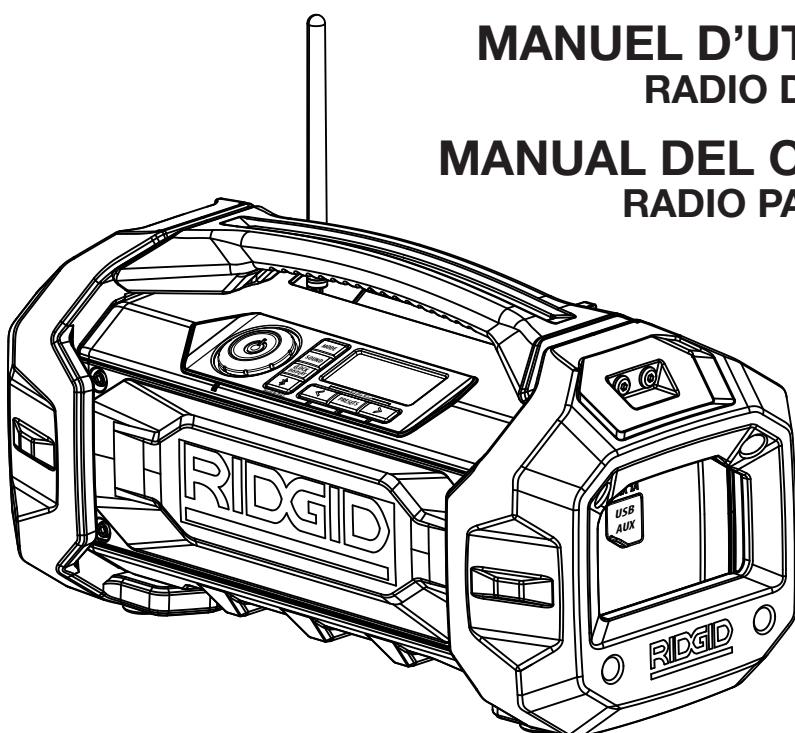


OPERATOR'S MANUAL JOBSITE RADIO

MANUEL D'UTILISATION RADIO DE CHANTIER

MANUAL DEL OPERADOR RADIO PARA LA OBRA

R84087



To register your RIDGID product, please visit: <http://register.RIDGID.com>

Pour enregistrer votre produit de RIDGID, s'il vous plaît la visite : <http://register.RIDGID.com>

Para registrar su producto de RIDGID, por favor visita: <http://register.RIDGID.com>

TABLE OF CONTENTS

■ Important Safety Instructions	2-3
■ Symbols.....	4
■ Electrical.....	5
■ Assembly.....	5
■ Operation.....	6-9
■ Maintenance.....	10
■ Illustrations	12-15
■ Parts Ordering/ Service	Back page

WARNING:

To reduce the risk of injury, the user must read and understand the operator's manual before using this product.

**SAVE THIS MANUAL
FOR FUTURE REFERENCE**

TABLE DES MATIÈRES

■ Instructions importantes concernant la sécurité	2-3
■ Symboles.....	4
■ Caractéristiques électriques.....	5
■ Assemblage.....	5
■ Utilisation.....	6-9
■ Entretien	10
■ Illustrations	12-15
■ Commande de pièces/ dépannage	Page arrière

AVERTISSEMENT :

Pour réduire les risques de blessures,
l'utilisateur doit lire et veiller à bien
comprendre le manuel d'utilisation
avant d'utiliser ce produit.

**CONSERVER CE MANUEL
POUR FUTURE RÉFÉRENCE**

ÍNDICE DE CONTENIDO

■ Instrucciones de seguridad importantes	2-3
■ Símbolos	4
■ Aspectos eléctricas	5
■ Armado	5
■ Funcionamiento	6-9
■ Mantenimiento.....	10
■ Ilustraciones	12-15
■ Pedidos de repuestos/ servicio	Pág. posterior

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de lesiones, el
usuario debe leer y comprender el
manual del operador antes de usar
este producto.

**GUARDE ESTE MANUAL
PARA FUTURAS CONSULTAS**

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING!

READ THESE INSTRUCTIONS. Failure to follow all instructions listed below, may result in electric shock, fire and/or serious personal injury.

READ THESE INSTRUCTIONS

KEEP THESE INSTRUCTIONS

HEED ALL WARNINGS

FOLLOW ALL INSTRUCTIONS

- **Clean only with dry cloth.**
- **Do not block any ventilation openings.** Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- **Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.**
- **Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug.** A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- **Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.**
- **Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.**
- **Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.**
- **Refer all servicing to qualified service personnel.** Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- **Know your product. Read operator's manual carefully. Learn its applications and limitations, as well as the specific potential hazards related to this product.** Following this rule will reduce the risk of electric shock, fire, or serious injury.
- **Do not operate products in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust.** Products create sparks which may ignite the dust or fumes.
- **Do not use this apparatus near water.**

ELECTRICAL SAFETY

- **A battery operated product with integral batteries or a separate battery pack must be recharged only with the specified charger for the battery.** A charger that may be suitable for one type of battery may create a risk of fire when used with another battery.
- **Use battery operated product only with specifically designated battery pack.** Use of any other batteries may create a risk of fire.
- **For use with 18 V nickel-cadmium and 18 V lithium-ion battery packs, see tool/appliance/battery pack/charger correlation supplement 988000-302.**
- **WARNING: To reduce the risk of electric shock, do not expose to water or rain when connected by the power cord.** To reduce the risk of fire or electrical shock, only use with battery power in damp or wet locations.

PERSONAL SAFETY

- **Do not use on a ladder or unstable support.** Stable footing on a solid surface enables better control of the product in unexpected situations.
- **Do not use the radio to listen to music or other audio programs while operating machinery.** Doing so may cause distractions that could result in serious personal injury.
- **This radio is capable of producing sound levels that can be dangerous to long-term hearing.** Listening to music at high volume for any period of time may cause noise-induced hearing loss. The higher the volume, the less time required before your hearing may be affected.

PRODUCT USE AND CARE

- **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects like: paper clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause sparks, burns, or a fire.
- **Keep the radio and its handle dry, clean and free from oil and grease.** Always use a clean cloth when cleaning. Never use brake fluids, gasoline, petroleum-based products, or any strong solvents to clean the radio. Following this rule will reduce the risk of loss of control and deterioration of the enclosure plastic.
- **Battery products do not have to be plugged into an electrical outlet; therefore, they are always in operating condition. Be aware of possible hazards when not using your battery product or when changing accessories.** Following this rule will reduce the risk of electric shock, fire, or serious personal injury.
- **Do not place battery products or their batteries near fire or heat.** This will reduce the risk of explosion and possibly injury.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- **Do not crush, drop or damage battery pack. Do not use a battery pack or charger that has been dropped or received a sharp blow.** A damaged battery is subject to explosion. Properly dispose of a dropped or damaged battery immediately.
 - **Batteries can explode in the presence of a source of ignition, such as a pilot light.** To reduce the risk of serious personal injury, never use any cordless product in the presence of open flame. An exploded battery can propel debris and chemicals. If exposed, flush with water immediately.
 - **Do not charge battery product in a damp or wet location.** Following this rule will reduce the risk of electric shock.
 - **For best results, your battery product should be charged in a location where the temperature is more than 50°F but less than 100°F.** To reduce the risk of serious personal injury, do not store outside or in vehicles.
 - **Under extreme usage or temperature conditions, battery leakage may occur. If liquid comes in contact with your skin, wash immediately with soap and water.**
- If liquid gets into your eyes, flush them with clean water for at least 10 minutes, then seek immediate medical attention. Following this rule will reduce the risk of serious personal injury.
- To reduce the risk of personal injury and electric shock, the product should not be played with or placed where small children can reach it.

SERVICE

- **If the power supply cord is damaged,** it must be replaced only by the manufacturer or by an authorized service center to avoid risk.
- **When servicing a product, use only identical replacement parts.** Follow instructions in the Maintenance section of this manual. Use of unauthorized parts or failure to follow Maintenance instructions may create a risk of shock or injury.
- **Save these instructions.** Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this product. If you loan someone this product, loan them these instructions also.

CALIFORNIA PROPOSITION 65

WARNING:

This product may contain chemicals, including lead, known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. ***Wash hands after handling.***

SYMBOLS

The following signal words and meanings are intended to explain the levels of risk associated with this product.

SYMBOL	SIGNAL	MEANING
	DANGER:	Indicates an imminently hazardous situation, which, if not avoided, will result in death or serious injury.
	WARNING:	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.
	CAUTION:	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	NOTICE:	(Without Safety Alert Symbol) Indicates important information not related to an injury hazard, such as a situation that may result in property damage.

Some of the following symbols may be used on this product. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the product better and safer.

SYMBOL	NAME	DESIGNATION/EXPLANATION
	Safety Alert	Indicates a potential personal injury hazard.
	Read Operator's Manual	To reduce the risk of injury, user must read and understand operator's manual before using this product.
	Eye Protection	Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1.
	Electric Shock Alert	Indicates uninsulated material within the unit that may cause electrical shock. Do not remove product covering.
	Wet Conditions Alert	Do not expose to rain or use in damp locations.
	Recycle Symbol	This product uses nickel-cadmium (Ni-Cd) and lithium-ion (Li-ion) batteries. Local, state, or federal laws may prohibit disposal of batteries in ordinary trash. Consult your local waste authority for information regarding available recycling and/or disposal options.
V	Volts	Voltage
A	Amperes	Current
Hz	Hertz	Frequency (cycles per second)
W	Watt	Power
min	Minutes	Time
---	Direct Current	Type or a characteristic of current
~	Alternating Current	Type of current
	Class II Tool	Double-insulated construction

ELECTRICAL

DOUBLE INSULATION

Double insulation is a concept in safety in electric products, which eliminates the need for the usual three-wire grounded power cord. All exposed metal parts are isolated from energized internal components with protecting insulation.

WARNING:

The double insulated system is intended to protect the user from shock resulting from a break in the product's internal wiring. Observe all normal safety precautions to avoid electrical shock.

NOTE: Servicing of a product with double insulation requires extreme care and knowledge of the system and should be performed only by a qualified service technician. For service, we suggest you return the product to your nearest authorized service center for repair. Always use original factory replacement parts when servicing.

ELECTRICAL CONNECTION

This product should be connected to a **power supply that is 120 volts, AC only (normal household current), 60 Hz**. Do not operate this product on direct current (DC) through the power cord. If the product does not operate when plugged into an outlet, double-check the power supply.

EXTENSION CORDS

When using a product at a considerable distance from a power source, be sure to use an extension cord that has the capacity to handle the current the product will draw. An undersized cord will cause a drop in line voltage, resulting in overheating and loss of power. Use the chart to determine the minimum wire size required in an extension cord. Only

round jacketed cords listed by Underwriter's Laboratories (UL) should be used.

When using this product outdoors, use an extension cord that is designed for outside use. This type of cord is designated with "WA" or "W" on the cord's jacket.

Before using any extension cord, inspect it for loose or exposed wires and cut or worn insulation.

**Ampere rating (on product data plate)

	0-2.0	2.1-3.4	3.5-5.0	5.1-7.0	7.1-12.0	12.1-16.0
Cord Length	Wire Size (A.W.G.)					
25'	16	16	16	16	14	14
50'	16	16	16	14	14	12
100'	16	16	14	12	10	—

**Used on 12 gauge - 20 amp circuit.

NOTE: AWG = American Wire Gauge

WARNING:

Keep the extension cord clear of the working area. Position the cord so that it will not get caught on lumber, tools, or other obstructions while you are working with this product. Failure to do so can result in serious personal injury.

WARNING:

Check extension cords before each use. If damaged replace immediately. Never use a product with a damaged cord since touching the damaged area could cause electrical shock resulting in serious injury.

ASSEMBLY

WARNING:

Do not use this product if it is not completely assembled or if any parts appear to be missing or damaged. Use of a product that is not properly and completely assembled or with damaged or missing parts could result in serious personal injury.

WARNING:

Do not attempt to modify this product or create accessories or attachments not recommended for use with this product. Any such alteration or modification is misuse and could result in a hazardous condition leading to possible serious personal injury.

If any parts are damaged or missing, please call 1-866-539-1710 for assistance.

OPERATION

WARNING:

Do not allow familiarity with this product to make you careless. Remember that a careless fraction of a second is sufficient to inflict serious injury.

WARNING:

Always remove the battery pack from the product and disconnect the AC power cord when you are assembling parts, cleaning, or when not in use. Removing these energy sources will prevent accidental starting that could cause serious personal injury.

WARNING:

The radio is not waterproof. Do not submerge in liquid. To reduce the risk of fire or electrical shock, only use with battery power in damp or wet locations. Failure to heed this warning could result in serious personal injury.

NOTICE:

Always refer to the manual for any device recommended for use as an attachment or accessory. Proper use of any device, when attached to the jobsite radio, is the sole responsibility of the operator. Improper use may damage the device or the product.

APPLICATIONS

You may use this product for the following purposes:

- Listening to AM/FM radio, MP3 players, CD players, and other audio devices; charging USB-capable devices

AC CORD

The AC cord can connect the radio to a power supply when a battery is not available.

A USB-compatible device can be charged in the radio when the AC cord or battery pack is powering the radio.

The radio will not charge a battery pack.

Always turn the radio off before disconnecting it from the power source.

REPLACING CLOCK/MEMORY AAA BATTERIES

See Figure 1, page 13.

Two AAA batteries are preinstalled in the radio. Before first use, locate and remove the pull tab to activate the batteries.

It is advisable to write down frequency presets before replacing the AAA batteries.

There is a 15-second time frame for replacing the AAA batteries. If the batteries are not replaced within 15 seconds, the radio will lose all settings previously stored in memory, and they will require reprogramming.

Always use new alkaline batteries for replacement.

- Loosen the screw in the battery door. Remove door and set aside.
- Install two new AAA batteries according to polarity indicators inside the battery compartment.
- Replace the battery door and tighten screw to secure.

NOTE: The radio fuse is also located in this battery compartment. For details on replacing the fuse, see **Changing Radio Fuse** in the *Maintenance* section of this manual.

INSTALLING/REMOVING BATTERY PACK

See Figure 2, page 13.

To install battery pack:

- Align the rib on the battery pack with the groove in the radio's battery port and place the battery pack in the radio as shown.
- Make sure the latches on the battery pack snap into place and the battery pack is secured to the radio before beginning operation.

NOTE: Leaving the battery pack connected for long periods of time will drain the battery pack. Always disconnect battery pack after use.

To remove battery pack:

- Depress the latches on both sides to release the battery pack from the radio.

NOTE: Always remove battery pack from radio when not in use.

FOLD-DOWN ROTATABLE FLEXIBLE ANTENNA

See Figure 3, page 13.

To decrease interference or electrical noise, rotate the antenna or move the radio to a higher elevation. The antenna folds down and out of the way when not in use.

OPERATION

WIRE-STYLE FM ANTENNA (OPTIONAL/NOT INCLUDED/FM ONLY)

See Figure 3, page 13.

The radio has a connection point for a standard wire-style antenna for improving indoor FM reception.

For best results, use a simple 1-meter (39.4 in.) length of 22 AWG stranded or solid copper wire. If the wire is insulated, strip one end to expose at least 1/2 in. of the conductor.

To attach a wire-style antenna, loosen the single screw in the center of the connector and insert the stripped end of the antenna wire into one side of the connector. Tighten the screw.

LCD DISPLAY

See Figure 4, page 13.

NOTE: The illustrations of the LCD display shown in this manual are only examples of the frequencies you may see on your radio and are not the exact frequencies that you may choose to listen to.

When the radio is not connected to a power supply, the LCD display will remain off. If the radio is connected to a power supply and in the **ON** position, LEDs will light the display. You can view the time, frequency, and settings in use on the LCD display.

NOTE: Always disconnect battery packs after use to prevent draining the battery pack.

NOTICE:

In addition to the physical methods described in the sections that follow, many of the features of this radio can also be controlled using the RIDGID Radio app. For details on installing and using the app, see **Using the RIDGID Radio App On Your BLUETOOTH® Enabled Device** on page 9.

ON/OFF/VOLUME

See Figure 4, page 13.

Push the **ON/OFF/VOLUME** knob to turn the radio ON or OFF.

NOTE: When using DC power only, you may need to keep the button pressed for up to 3 seconds before the radio will start. If this happens, replace the radio's AAA batteries.

To increase the volume: turn the **ON/OFF/VOLUME** knob to the right.

To decrease the volume: turn the **ON/OFF/VOLUME** knob to the left.

To help preserve battery power, the radio will automatically enter sleep mode approximately 1 hour after it is turned off. To exit sleep mode and restart the radio, you must use the **ON/OFF/VOLUME** knob on the radio.

SETTING THE CLOCK

See Figure 4, page 13.

When the time is set, it will appear on the LCD display by default whenever the radio is on. To set the clock:

- Press the **CLOCK** button and hold for 3 seconds until clock begins to blink.
- Press and release the **CLOCK** button to scroll through the hour, minute, and 12-hour/24-hour settings.
- While each setting is highlighted, use the arrow buttons to adjust as desired.
- Once the desired time and 12-hour/24-hour setting has been entered, press the **CLOCK** button again to set.

NOTE: Once the time has been set, pressing the **CLOCK** button will cause the radio frequency to show briefly before returning to the clock display.

MODE SELECTION

See Figure 4, page 13.

Press the **MODE** button to cycle through available modes. There are four modes to choose from:

- FM mode
- AM mode
- AUX: For the 3.5 mm input jack located inside the phone storage compartment
- BLUETOOTH®: Listening to audio from BLUETOOTH® capable devices

NOTE: This mode can also be accessed directly by using the ***** button.

When turned on, the radio will return to the last mode that was used if the AC power cord or battery was not disconnected. In the event all power is lost to the radio, the display will default to FM mode.

STEREO/MONO (FM MODE ONLY)

See Figure 4, page 13.

STEREO will automatically be displayed on the LCD screen when the radio is in stereo mode and the selected FM station is broadcasting in FM stereo.

OPERATION

AM/FM TUNING

See Figure 4, page 13.

The left and right arrow buttons and the **MODE** button are used to tune to the desired radio frequency. The selected frequency is displayed on the LCD.

- Press the **MODE** button until **AM** or **FM** is highlighted.
- Press and release the left arrow button to tune to a lower frequency. Press and release the right arrow button to tune to a higher frequency.
- Briefly push either button (not press and hold) to tune one frequency step at a time.
- To **SEEK**, press and hold desired arrow button for 3 seconds to tune to the next frequency with clear reception.
- To **SCAN**, press and hold both arrow buttons for 3 seconds to scan through all the frequencies with clear reception.

NOTE: When scanning, the radio will stop on frequencies with clear reception for three seconds before continuing to the next higher frequency.

Press **PRESETS** to stop scanning and select a frequency. If no frequency is selected, the radio will return to the frequency that was displayed when the scan was started.

STORING A PRESET IN MEMORY

See Figure 4, page 13.

The memory feature saves up to 20 frequencies as presets in the radio's memory. You can save 10 frequencies in FM mode and 10 in AM mode.

To store a frequency in memory:

- Tune to the frequency you want to save.
- Press and hold the **PRESET** button for 3 seconds. A memory location number will blink on and off.
- Press either arrow button to scroll through the preset positions.
- Press the **PRESET** button to store the frequency in the selected memory location.

To recall a preset frequency:

- Press the **PRESET** button and quickly release to cycle through stored frequencies.

TONE SELECTION

See Figure 4, page 13.

- Press the **SOUND** button to enter bass adjust mode.
- Adjust the bass setting using the volume knob.
- Press the **SOUND** button to save the new bass setting and enter treble adjust mode.
- Adjust the treble setting using the volume knob.
- Press the **SOUND** button to save the new treble setting and return to original operating mode.

USING A BLUETOOTH® ENABLED DEVICE (NOT INCLUDED) WITH THE RADIO

See Figure 4, page 13.

- Press the ***** button to enter BLUETOOTH® mode. You can also enter BLUETOOTH® mode by pressing the **MODE** button to cycle through available modes until ***** is highlighted.
- Press and hold the ***** button for 3 seconds to begin the pairing process. This will make the radio available to any BLUETOOTH® enabled devices within the range of the signal.

NOTE: The radio will automatically attempt to connect to the last device it was paired to. If no device has been previously paired, ***** will automatically begin blinking.

- Set your device to search/scan for available BLUETOOTH® signals, then select the RIDGID radio from the list. No password or PIN is required for connection.
- When the device has successfully paired with the radio, you will hear an audible tone and the ***** button will stop blinking.

NOTE: Once a device is paired to the radio, information for connecting to the device is saved in the radio's memory.

- When streaming audio from a BLUETOOTH® enabled device, press the arrow buttons on the radio to go to the previous or next track. Press the **PRESET** button to cycle between pausing and playing the audio.

NOTE: These controls may not be supported by the BLUETOOTH® device and/or streaming application you are using.

- To reach maximum volume when controlling the sound using the radio's volume knob, make sure the volume on your device is also at the maximum setting.
- To disconnect the current device to allow connection to another BLUETOOTH® enabled device, press and hold the ***** button for 3 seconds. When ***** begins to blink, the radio is ready to pair.

OPERATION

AUXILIARY MODE

See Figures 5 - 6, page 14.

The jobsite radio can be used as an amplifier for your MP3 player, CD player, smartphone, tablet, and other music devices.

To use the auxiliary mode:

- Press the **MODE** button to select **AUX** mode.
- Connect the included auxiliary cable to your external device.
- Connect the other end of the auxiliary cable to the **AUX** jack located on the side of the radio.

NOTE: If the connected device is small enough, it can be stored in the frame opening where the AUX jack is located. For larger devices, the device can be placed on top of the radio beneath the carrying handle.

- The external device must be ON and in PLAY mode for sound to be heard through the speakers.
 - All external device controls can be used normally while connected to the radio.
- NOTE:** Volume for any device connected through the auxiliary connector can be adjusted using the volume control for that device and/or with the volume knob on the radio.
- Turning the radio OFF will NOT turn the external device OFF.
 - The auxiliary cable DOES NOT provide charging function.
 - For complete operating instructions for all external devices, always refer to the manual that was included with your model.

USB DEDICATED CHARGING PORT

See Figures 5 and 7, page 14.

The USB dedicated charging port provides charging power of up to 1 Amp for your cell phone, MP3 player, tablet, or other USB devices.

NOTICE:

Attempting to charge devices rated more than 1 Amp could damage the USB dedicated charging port and/or the device.

- Connect one end of a USB cable (not provided) to your USB device.
 - Connect the other end of the USB cable to the USB dedicated charging port to begin charging the device.
- NOTE:** The USB dedicated charging port provides power only; it does not provide any communication capabilities.
- When the radio is operating on battery power, the USB dedicated charging port will continue to function for approximately 1 hour after turning the radio OFF. If the radio remains inactive after this time, charging will stop. Turn the radio on to resume operation.

USING THE RIDGID RADIO APP ON YOUR BLUETOOTH® ENABLED DEVICE

See Figures 8 - 15, pages 14 - 15.

Installing the RIDGID Radio app on your BLUETOOTH® enabled device allows you to control many of the radio's functions from your device.

- From the App store on your BLUETOOTH® enabled device, locate and install the RIDGID Radio app.
 - Open the app and pair the device when prompted.
- NOTE:** If you are unfamiliar with the process for pairing your device, see **Using a BLUETOOTH® Enabled Device (Not Included) With the Radio** for step-by-step instructions.
- Sign up to create a User Profile, if desired, or choose Skip to proceed to the app Home screen.
 - Press the menu icon in the top left corner of the screen. This will show you the available features that can be controlled through the app.
 - Your BLUETOOTH® enabled device can now control the following features.

Home — lets you control the radio's AM/FM (including presets), auxiliary, and streaming audio settings.

NOTE: The streaming audio services shown work only when that specific streaming audio app is already installed on your device. If you do not already have the app installed, that streaming audio service will not appear.

Settings — allows you to adjust the bass, treble, and clock settings.

User Profile — allows you to edit your profile.

Pairing — allows you to pair your device with the radio.

Radio Off — turns the radio off.

MAINTENANCE

WARNING:

When servicing, use only identical replacement parts. Use of any other parts could create a hazard or cause product damage.

GENERAL MAINTENANCE

Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use. Use clean cloths to remove dirt, dust, oil, grease, etc.

CHANGING RADIO FUSE

See Figure 16, page 15.

The radio features a 250V/125V 800mA fuse (part no. SFC0800A/B) located in the AAA battery compartment. If the radio does not work when the AC power cord is plugged in or a fully charged battery is installed, the fuse may need to be replaced.

NOTICE:

Do not use a fuse rated higher than the specified amperage. This could cause damage to the product.

- Loosen the screw in the AAA battery compartment door. Remove door and set aside.
- Use a coin or flat head screwdriver to remove the fuse holder.
- Remove the old fuse and discard; install new fuse.
- Reinstall fuse holder and tighten securely.
- Replace the battery door and tighten screw to secure.

**NOTE: ILLUSTRATIONS START ON PAGE 12
AFTER FRENCH AND SPANISH LANGUAGE SECTIONS.**

This product has a 90-Day Satisfaction Guarantee Policy, as well as a Three-year Limited Warranty. For Warranty and Policy details, please go to www.ridgid.com or call (toll free) 1-866-539-1710.

FCC COMPLIANCE

WARNING:

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: The grantee is not responsible for any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

BLUETOOTH® LICENSE STATEMENT

The BLUETOOTH® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by RIDGID® is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

⚠ AVERTISSEMENT !

LIRE CES INSTRUCTIONS. Le non-respect de toutes les instructions ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et des blessures graves.

LIRE CES INSTRUCTIONS

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

OBSERVER TOUS LES AVERTISSEMENTS

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS

- **Ne nettoyer l'appareil qu'avec un chiffon sec.**
- **Ne pas bloquer les ouïes d'aération.** Installer l'appareil conformément aux instructions du fabricant.
- **Ne pas installer l'appareil près de sources de chaleur telles que radiateurs, bouches de chaleurs, poêles ni d'autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.**
- **Ne pas neutraliser la fonction de sécurité de la fiche polarisée ou du type mise à la terre.** Une fiche polarisée a deux lames, dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche du type mise à la terre a elle aussi deux lames, en plus d'une broche de mise à la terre. La lame la plus large et la broche ont pour but d'assurer la sécurité. Si la fiche fournie ne se branche pas dans la prise, demander à un électricien de remplacer la prise désuète.
- **Protéger le cordon d'alimentation pour que personne ne marche dessus ou ne le pince, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et des points où il sort de l'appareil.**
- **Utiliser uniquement les raccords ou les accessoires spécifiés par le fabricant.**
- **Débrancher cet appareil pendant les orages électriques ou en cas d'inutilisation prolongée.**
- **Faire effectuer toutes les réparations par un personnel d'entretien qualifié.** Il est nécessaire de faire réparer l'appareil lorsqu'il a subi des dommages quelconques ; si, par exemple, le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, si du liquide a été renversé ou si des objets sont tombés dans l'appareil, si celui-ci a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement ou s'il a chuté.
- **Bien connaître le produit.** Lire attentivement le manuel d'utilisation. Apprendre les applications et les limites du produit, et connaître les dangers spécifiques relatifs à son utilisation. Le respect de cette consigne réduira les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures graves.
- **Ne pas utiliser de produits dans des atmosphères explosives, en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables par exemple.** Les produits

créent des étincelles qui pourraient enflammer les poussières ou les vapeurs.

- **Ne pas utiliser cet appareil près d'eau.**

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- **Les piles du produit, qu'elles soient intégrées ou amovibles, ne doivent être rechargées qu'avec le chargeur spécifié.** Un chargeur approprié pour un type de pile peut créer un risque d'incendie s'il est utilisé avec un autre type de pile.
- **Utiliser le produit exclusivement avec le bloc de piles indiqué.** L'usage de tout autre bloc peut créer un risque d'incendie.
- **Pour utiliser l'appareil avec des piles au nickel-cadmium et au lithium-ion de 18 V, consulter le supplément de raccordement pour chargeur/outils/piles/appareil n° 988000-302.**
- **AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque de décharge électrique, ne pas exposer à l'eau ou à la pluie lorsque le cordon d'alimentation est utilisé.** Pour réduire le risque d'incendie et de décharge électrique occasionné par les endroits humides, utiliser les piles pour alimenter la radio.

SÉCURITÉ PERSONNELLE

- **Ne pas utiliser l'produit sur une échelle ou un support instable.** Une bonne tenue et un bon équilibre permettent de mieux contrôler le produit en cas de situation imprévue.
- **Ne pas utiliser l'appareil radio pour écouter de la musique ou d'autres émissions audio au moment d'opérer de la machinerie.** Ne pas respecter cette directive peut causer des distractions qui pourraient entraîner des blessures graves.
- **Cet appareil radio est suffisamment puissant pour endommager l'ouïe à long terme.** L'écoute de la musique à un niveau sonore élevé pendant une certaine période peut entraîner une perte auditive attribuable au bruit. Plus le niveau sonore est élevé, moins il faudra de temps pour endommager l'ouïe.

UTILISATION ET ENTRETIEN DU PRODUIT

- **Lorsque le bloc de piles n'est pas en usage, le tenir à l'écart d'articles métalliques tels que : attaches trombones, pièces de monnaie, clous, vis et autres petits objets métalliques risquant d'établir le contact entre les deux bornes.** La mise en court-circuit des bornes d'une pile peut entraîner des étincelles, des brûlures ou un incendie.
- **Garder la radio et sa poignée sèches, propres et exemptes d'huile ou de graisse.** Toujours utiliser un chiffon propre pour le nettoyage. Ne jamais utiliser de liquide de freins, d'essence ou de produits à base de pétrole pour nettoyer la radio. Le respect de cette consigne réduira les risques de perte de contrôle et d'endommagement du boîtier en plastique.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- **Les produits fonctionnant sur piles n'ayant pas besoin d'être branchés sur une prise secteur sont toujours en état de utilisation.** Tenir compte des dangers possibles lorsque le produit fonctionnant sur pile n'est pas utilisé et lors du remplacement d'accessoires. Le respect de cette consigne réduit les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures graves.
- **Ne pas placer un produit fonctionnant sur pile ou sa pile à proximité de flammes ou d'une source de chaleur.** Ceci réduira les risques d'explosion et de blessures.
- **Ne pas écraser, faire tomber ou endommager le bloc de piles.** Ne pas utiliser un bloc de piles ou un chargeur endommagé ou soumis à un choc violent. Une pile endommagée risque d'exploser. Éliminer immédiatement toute pile endommagée, selon une méthode appropriée.
- **Les piles peuvent exploser en présence d'une source d'inflammation, telle qu'une veilleuse.** Pour réduire les risques de blessures graves, ne jamais utiliser un appareil sans fil, quel qu'il soit, en présence d'une flamme vive. En explosant, une pile peut projeter des débris et des produits chimiques. En cas d'exposition, rincer immédiatement les parties atteintes avec de l'eau.
- **Ne pas recharger un produit fonctionnant sur pile dans un endroit humide ou mouillé.** Le respect de cette règle réduira les risques de choc électrique.
- **Pour un résultat optimal, recharger le produit fonctionnant sur pile dans un local où la température est comprise entre 10 et 38 °C (50 et 100 °F).** Ne pas ranger le produit à l'extérieur ou dans un véhicule, afin de réduire le risque de blessures graves.
- **Si le produit est utilisé de façon intensive ou sous des températures extrêmes, des fuites de pile peuvent se produire.** En cas de contact du liquide avec la peau, rincer immédiatement la partie atteinte avec de l'eau savonneuse. En cas de projection dans les yeux, les rincer à l'eau fraîche pendant au moins 10 minutes, puis contacter immédiatement un médecin. Le respect de cette consigne réduira les risques de blessures graves.
- **Pour réduire le risque de blessures et de choc électrique, ne pas utiliser ni placer ce produit à la portée d'enfants en bas âge.**

DÉPANNAGE

- **Si le cordon d'alimentation est endommagé,** il doit être remplacé uniquement par le fabricant ou par un centre de réparation agréé pour éviter tout risque.
- **Utiliser exclusivement des pièces identiques à celles d'origine pour les réparations.** Se conformer aux instructions de la section Entretien de ce manuel. L'usage de pièces non autorisées ou le non-respect des instructions peut présenter des risques de choc électrique ou de blessures.
- **Conserver ces instructions.** Les consulter fréquemment et les utiliser pour instruire les autres utilisateurs éventuels. Si cet produit est prêté, il doit être accompagné de ces instructions.

PROPOSITION 65 DE LA CALIFORNIE

AVERTISSEMENT :

Ce produit peut contenir des produits chimiques, notamment du plomb, identifiés par l'état de Californie comme causes de cancer, de malformations congénitales et d'autres troubles de l'appareil reproducteur. **Bien se laver les mains après toute manipulation.**

SYMBOLES

Les termes de mise en garde suivants et leur signification ont pour but d'expliquer le degré de risques associé à l'utilisation de ce produit.

SYMBOLE	SIGNAL	SIGNIFICATION
	DANGER :	Indique une situation extrêmement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, aura pour conséquences des blessures graves ou mortelles.
	AVERTISSEMENT :	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures graves ou mortelles.
	ATTENTION :	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères ou de gravité modérée.
	AVIS :	(Sans symbole d'alerte de sécurité) Indique une information importante ne concernant pas un risque de blessure comme une situation pouvant occasionner des dommages matériels.

Certains des symboles ci-dessous peuvent être utilisés sur l'outil. Veiller à les étudier et à apprendre leur signification. Une interprétation correcte de ces symboles permettra d'utiliser l'outil plus efficacement et de réduire les risques.

SYMBOLE	NOM	DÉSIGNATION / EXPLICATION
	Symbol de sécurité	Indique un risque de blessure potentiel.
	Lire le manuel d'utilisation	Toujours porter des lunettes de sécurité munies d'écrans latéraux et un masque facial intégral lors de l'utilisation de cet outil.
	Protection oculaire	Toujours porter une protection oculaire avec écrans latéraux certifiée conforme à la norme ANSI Z87.1.
	Avertissement de choc électrique	Indique la présence de matériaux non isolés à l'intérieur de l'unité qui peuvent provoquer des chocs électriques. Ne pas retirer le couvercle du produit.
	Avertissement concernant l'humidité	Ne pas exposer à la pluie ou l'humidité.
	Symboles de recyclage	Ce produit utilise les piles de nickel-cadmium (Ni-Cd) ou lithium-ion (Li-ion). Les réglementations locales ou gouvernementales peuvent interdire de jeter les piles dans les ordures ménagères. Consulter les autorités locales compétentes pour les options de recyclage et/ou l'élimination.
V	Volts	Tension
A	Ampères	Intensité
Hz	Hertz	Fréquence (cycles par seconde)
W	Watt	Alimentation
min	Minutes	Temps
—	Courant continu	Type ou caractéristique du courant
~	Courant alternatif	Type de courant
	Outil de la classe II	Construction à double isolation

CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES

DOUBLE ISOLATION

La double isolation est un dispositif de sécurité utilisé sur les produits à moteur électriques, éliminant le besoin de cordon d'alimentation habituel à trois fils avec terre. Toutes les pièces métalliques exposées sont isolées des composants internes sous tension avec un isolant protecteur.

AVERTISSEMENT :

Le système à double isolation est conçu pour protéger l'utilisateur contre les chocs électriques causés par une rupture du câblage interne de l'produit. Prendre toutes les précautions de sécurité normales pour éviter les chocs électriques.

NOTE : La réparation d'un produit à double isolation exigeant des précautions extrêmes ainsi que la connaissance du système, elle ne doit être confiée qu'à un réparateur qualifié. En ce qui concerne les réparations, nous recommandons de confier l'produit au centre de réparation le plus proche. Utiliser exclusivement des pièces d'origine pour les réparations.

CONNEXIONS ÉLECTRIQUES

Il doit être branché uniquement sur **une alimentation 120 V, 60 Hz, c.a. (courant résidentiel standard)**. Ne pas l'utiliser sur une source de courant continu (c.c.) en le reliant par le cordon d'alimentation. Si l'produit ne fonctionne pas une fois branché, vérifier l'alimentation électrique.

CORDONS PROLONGATEURS

Lors de l'utilisation d'un outil électrique à grande distance d'une prise secteur, veiller à utiliser un cordon prolongateur d'une capacité suffisante pour supporter l'appel de courant de l'produit. Un cordon de capacité insuffisante causerait une baisse de la tension de ligne, entraînant une perte de puissance et une surchauffe. Se reporter au tableau ci-dessous pour déterminer le calibre minimum de fil requis pour un cordon donné. Utiliser exclusivement des cordons à

gaine cylindrique homologués par Underwriter's Laboratories (UL).

Pour le travail à l'extérieur, utiliser un cordon prolongateur spécialement conçu à cet effet. Ce type de cordon porte l'inscription « WA » ou « W » sur sa gaine.

Avant d'utiliser un cordon prolongateur, vérifier que ses fils ne sont ni détachés ni exposés et que son isolation n'est ni coupée, ni usée.

**Intensité nominale (sur la plaquette signalétique de l'produit)

0-2,0 2,1-3,4 3,5-5,0 5,1-7,0 7,1-12,0 12,1-16,0

Longueur du cordon	Calibre de fil (A.W.G.)					
25'	16	16	16	16	14	14
50'	16	16	16	14	14	12
100'	16	16	14	12	10	

**Utilisé sur circuit de calibre 12 – 20 A

NOTE : AWG = American Wire Gauge

AVERTISSEMENT :

Maintenir le cordon prolongateur à l'écart de la zone de travail. Lors du travail avec un cordon électrique, placer le cordon de manière à ce qu'il ne risque pas de se prendre dans les pièces de bois, produits et autres obstacles. Ne pas prendre cette précaution peut entraîner des blessures graves.

AVERTISSEMENT :

Vérifier l'état des cordons prolongateurs avant chaque utilisation. Remplacer immédiatement tout cordon endommagé. Ne jamais utiliser un produit dont le cordon d'alimentation est endommagé, car tout contact avec la partie endommagée pourrait causer un choc électrique et des blessures graves.

ASSEMBLAGE

AVERTISSEMENT :

Ne pas utiliser le produit s'il n'est pas complètement assemblé ou si des pièces semblent manquantes ou endommagées. L'utilisation d'un produit dont l'assemblage est incorrect ou incomplet ou comportant des pièces endommagées ou absentes représente un risque de blessures graves.

AVERTISSEMENT :

Ne pas essayer de modifier cet outil ou de créer des pièces et accessoires non recommandés. De telles altérations ou modifications sont considérées comme un usage abusif et peuvent créer des conditions dangereuses, risquant d'entraîner des blessures graves.

Si des pièces manquent ou sont endommagées, veuillez appeler au 1-866-539-1710 pour obtenir de l'aide.

UTILISATION

⚠ AVERTISSEMENT :

Ne pas laisser la familiarité avec l'produit faire oublier la prudence. Ne pas oublier qu'une fraction de seconde d'inattention peut entraîner des blessures graves.

⚠ AVERTISSEMENT :

Toujours retirer le bloc-piles du produit et débrancher le cordon d'alimentation CC lors de l'assemblage de pièces, le nettoyage et si l'appareil n'est pas utilisé. Le fait de retirer ces sources d'énergie permet empêchera une mise sous tension accidentelle pouvant provoquer des blessures graves.

⚠ AVERTISSEMENT :

Cette radio n'est pas imperméable. Ne pas immerger dans aucun liquide. Pour réduire le risque d'incendie et de décharge électrique occasionné par les endroits humides, utiliser les piles pour alimenter la radio. Le non-respect de cet avertissement pourrait provoquer des blessures graves.

AVIS :

Toujours consulter ce manuel pour connaître l'utilisation des dispositifs et accessoires recommandés. L'opérateur est responsable de l'utilisation adéquate de tout dispositif raccordé à la radio de chantier. Une mauvaise utilisation peut endommager le dispositif ou le produit.

APPLICATIONS

Il est possible d'utiliser ce produit pour les tâches énumérées ci-dessous :

- Écouter la radio (sur la bande AM ou FM), un lecteur MP3 ou CD ou un autre appareil audio; charge de dispositifs équipés de prise USB

CORDON D'ALIMENTATION C.A.

Il est possible de brancher le cordon d'alimentation c.a. de la radio dans une source de courant si on ne dispose pas de piles.

Un dispositif USB compatible peut être chargé par la radio lorsque le cordon d'alimentation CC ou le bloc-piles alimente la radio.

Il est impossible de charger la pile à l'aide de la radio.

Toujours mettre la radio/explorateur hors tension avant de la débrancher de la source de courant.

REEMPLACEMENT DES PILES DE L'HORLOGE ET DE LA MÉMOIRE

Voir la figure 1, page 13.

Deux piles AAA sont installées dans l'appareil. Avant la première utilisation, repérez et retirez la languette amovible afin d'activer les piles.

Il est recommandé de prendre en note les canaux préréglés avant de remplacer les piles de l'horloge.

L'utilisateur dispose d'un délai de 15 secondes pour remplacer les piles AAA. Si les nouvelles piles ne sont pas installées dans ce délai, tous les réglages de la radio qui ont été mis en mémoire seront perdus. Il sera alors nécessaire de la reprogrammer.

Utiliser des piles de recharge alcalines neuves.

- Desserrer la vis du couvercle du compartiment des piles. Retirer le couvercle du compartiment des piles et mettre de côté.
- Installer deux nouvelles piles AAA en respectant les indicateurs de polarité se trouvant à l'intérieur du compartiment des piles.
- Remettre le couvercle du compartiment des piles et le serrer à l'aide d'une vis pour fixer.

NOTE : Le fusible de la radio se trouve également dans le compartiment des piles. Pour savoir comment changer le fusible, consulter **Comment changer le fusible de la radio** au chapitre *Entretien* ce manuel.

INSTALLATION/RETRAIT DE LA PILE

Voir la figure 2, page 13.

Installer le bloc-piles :

- Aligner la nervure surélevée de la pile avec la rainure du compartiment pour pile de la radio et placer la pile dans la radio comme illustré.
- S'assurer que les attaches de chaque côté de la pile s'enclenchent en place et que la pile est bien fixée dans la radio avant de commencer l'utilisation.

NOTE : Une pile qui demeure branchée à une source de courant pendant une longue période s'épuisera. Toujours débrancher la pile après chaque utilisation.

Retirer le bloc-piles :

- Appuyer sur les attaches de part et d'autre de la pile pour la retirer.

NOTE : Toujours retirer le bloc-piles de la radio lorsqu'elle n'est pas utilisée.

ANTENNE RABATTABLE, FLEXIBLE ET ORIENTABLE

Voir la figure 3, page 13.

Pour diminuer les interférences ou les bruits électriques, tourner l'antenne ou déplacer la radio à un endroit plus élevé. L'antenne pliable peut être déplacée lorsqu'elle n'est pas utilisée.

UTILISATION

ANTENNE FM AVEC FIL (FACULTATIF/NON INCLUE/FM SEULEMENT)

Voir la figure 3, page 13.

La radio comprend un point de raccordement conçu pour une antenne standard avec fil afin d'améliorer la réception FM à l'intérieur.

Pour obtenir de meilleurs résultats, utiliser un fil divisé d'une longueur d'un mètre (39,4 po) et de calibre 22 (AWG) ou un fil en cuivre solide. Si le fil est isolé, dénuder une de ses extrémités de manière à exposer au moins la moitié du conducteur.

Pour fixer l'antenne, desserrer la vis située au centre du connecteur et insérer l'extrémité dénudée du fil de l'antenne dans l'un des côtés du connecteur. Serrer la vis.

AFFICHEUR ACL

Voir la figure 4, page 13.

NOTE : Les images de l'afficheur ACL présentées dans le manuel d'utilisation constituent seulement des exemples de fréquences qu'il est possible de voir sur la radio. Il ne s'agit pas de fréquences exactes qu'il est possible de syntoniser.

Si la radio est branchée à une source de courant, l'afficheur ACL demeurera éteint. Si la radio est branchée à une source de courant, mais qu'elle est réglée à **ON** (en marche), voyants DÉL éclaireront l'afficheur. L'afficheur ACL permet à l'utilisateur de visualiser le temps, la fréquence et les réglages en cours.

NOTE : Toujours débrancher la pile après avoir utilisé l'appareil afin d'éviter d'épuiser la pile.

AVIS :

En plus des méthodes physiques décrites dans les chapitres suivants, plusieurs caractéristiques de cette radio peuvent également être commandées par l'application RIDGID Radio. Pour connaître les détails d'installation et d'utilisation de l'application, consulter **Utilisation de l'application RIDGID Radio avec votre dispositif prêt pour BLUETOOTH®** à la page 9.

MARCH/ARRÊT/VOLUME

Voir la figure 4, page 13.

Appuyer sur le bouton **ON/OFF/VOLUME** (marche/arrêt et de réglage du volume) pour allumer et éteindre la radio.

NOTE : Pour une alimentation en courant continu seulement, il faut appuyer sur le bouton pendant 3 secondes pour mettre la radio en marche. Si cela se produit, remplacer les piles AAA de la radio.

Pour augmenter le volume : tourner le bouton **ON/OFF/VOLUME** (marche/arrêt et de réglage du volume) vers la droite.

Pour baisser le volume : tourner le bouton **ON/OFF/VOLUME** (marche/arrêt et de réglage du volume) vers la gauche.

Pour aider à conserver l'énergie de la pile, la radio se met automatiquement en mode de veille environ 1 heure après sa mise hors tension. Pour sortir du mode de veille et remettre la radio en marche, il faut utiliser le bouton **ON/OFF/VOLUME** de la radio.

RÉGLAGE DE L'HORLOGE

Voir la figure 4, page 13.

Dès que l'heure est réglée, l'application apparaît sur l'afficheur ACL par défaut lorsque la radio est allumée. Pour régler l'horloge :

- Appuyer et maintenir le bouton **CLOCK** (horloge) enfoncé pendant 3 secondes, jusqu'à ce que l'horloge clignote.
- Appuyer et relâcher le bouton **CLOCK** (horloge) pour faire défiler les heures, les minutes et choisir l'affichage de 12 ou 24 heures.
- Dès que chaque réglage est en surbrillance, utiliser les boutons à flèche pour effectuer le réglage désiré.
- Dès que l'heure désirée et l'affichage de 12 ou 24 heures sont sauvegardés, appuyer à nouveau sur le bouton **CLOCK** (horloge) pour sauvegarder les réglages.

NOTE : Une fois l'heure réglée, appuyer sur le bouton **CLOCK** (horloge) pour afficher brièvement la fréquence radiophonique et retourner à l'affichage de l'heure.

SÉLECTION DU MODE

Voir la figure 4, page 13.

Appuyer sur le bouton **MODE** pour naviguer sur tous les modes disponibles. La radio comprend les quatre modes suivants :

- Le mode « FM »
- Le mode « AM »
- Le mode « AUX » : pour le connecteur femelle de 3,5 mm situé à l'intérieur du compartiment de rangement du téléphone
- BLUETOOTH® : Écoute audio avec les dispositifs BLUETOOTH®

NOTE : Accéder directement à ce mode en utilisant le bouton *****.

Une fois allumée, la radio reprend le dernier mode sélectionné si l'alimentation c.a. ou la pile n'était pas débranchée. Si l'alimentation est coupée à la radio, l'affichage passe automatiquement en mode FM.

STÉRÉO/MONO (MODE FM SEULEMENT)

Voir la figure 4, page 13.

L'indication **STEREO** est affichée automatiquement à l'écran ACL lorsque la radio est en mode stéréo et que la station FM sélectionnée diffuse en mode FM stéréo.

UTILISATION

SYNTONISATION AM/FM

Voir la figure 4, page 13.

Les flèches gauche et droite et le bouton **MODE** sont utilisés pour syntoniser la fréquence radio désirée. La fréquence sélectionnée apparaît sur l'afficheur ACL.

- Appuyer sur le bouton **MODE** jusqu'à ce que le menu « **AM** » ou « **FM** » soit en surbrillance.
- Appuyer et relâcher sur la flèche de gauche pour syntoniser une fréquence plus basse. Sur la flèche de droite pour syntoniser une fréquence plus élevée.
- Appuyer rapidement sur l'un des deux boutons (ne pas le maintenir enfoncé) pour syntoniser une fréquence une étape à la fois.
- Pour effectuer une **RECHERCHE**, appuyer et maintenir enfoncé le bouton de flèche désiré pendant 3 secondes pour syntoniser la fréquence suivante avec une réception claire.
- Pour effectuer un **BALAYAGE**, appuyer et maintenir les deux boutons de flèche pendant 3 secondes pour balayer toutes les fréquences et obtenir une réception nette.

NOTE : Pendant le balayage, la radio s'arrêtera pendant trois secondes sur les fréquences dont la réception est claire avant de passer à la prochaine haute fréquence.

Appuyer sur la touche **RESETS** pour arrêter le balayage et sélectionner une fréquence. Si aucune fréquence n'est sélectionnée, la radio retourne à la fréquence affichée au début du balayage.

MISE EN MÉMOIRE DES CANAUX PRÉRÉGLÉS

Voir la figure 4, page 13.

La fonction de mise en mémoire permet d'enregistrer jusqu'à 20 fréquences à titre de canaux préréglés dans la mémoire de la radio. Vous pouvez sauvegarder dix (10) fréquences FM et dix (10) fréquences AM.

Pour ajouter des stations préréglées :

- Syntoniser la fréquence d'écoute à sauvegarder.
- Appuyer et maintenir le bouton **RESET** enfoncé pendant 3 secondes. Un numéro d'emplacement de mémoire clignotera.
- Appuyer sur l'un ou l'autre des boutons à flèche pour faire défiler les postes préréglés.
- Appuyer sur le bouton **RESET** (préréglage) pour sauvegarder la fréquence à l'emplacement de mémoire sélectionné.

Pour syntoniser les stations préréglées :

- Appuyer et relâcher rapidement le bouton **RESET** pour parcourir les fréquences sauvegardées.

COMMANDE DE TONALITÉ

Voir la figure 4, page 13.

- Appuyer sur le bouton **SOUND** (son) pour régler le mode des basses.
- Effectuer le réglage des basses en utilisant le bouton de réglage du volume.

- Appuyer sur le bouton **SOUND** (son) pour sauvegarder le nouveau réglage des basses puis accéder au mode de réglages des aigus.
- Effectuer le réglage des aigus en utilisant le bouton de réglage du volume.
- Appuyer sur le bouton **SOUND** (son) pour sauvegarder le nouveau réglage des aigus et retourner au premier mode de fonctionnement.

UTILISATION D'UN DISPOSITIF BLUETOOTH® (NON INCLUS) AVEC LA RADIO

Voir la figure 4, page 13.

- Appuyer sur le bouton * pour accéder au mode BLUETOOTH®. Accéder également au mode BLUETOOTH® en appuyant sur le bouton **MODE** pour naviguer les modes disponibles, jusqu'à ce que * soit en surbrillance.
- Appuyer et maintenir le bouton * enfoncé pendant 3 secondes pour commencer la procédure d'appariement. Ceci permettra à la radio d'établir la connexion avec tous les dispositifs prêts pour BLUETOOTH® se trouvant à l'intérieur de la portée du signal.

NOTE : La radio tentera automatiquement la connexion vers le dernier dispositif apparié. Un clignotement * commencera automatiquement si aucun dispositif n'a été apparié auparavant.

- Effectuer une recherche ou un balayage depuis votre dispositif pour trouver les signaux BLUETOOTH® puis sélectionner la radio RIDGID depuis la liste. La connexion ne requiert pas de mot de passe ni d'identifiant.
- Lorsque la connexion entre le dispositif et la radio est réussie, un signal sonore retentira et le clignotement du bouton * cessera.

NOTE : Une fois qu'un dispositif est apparié avec la radio, les renseignements de connexion du dispositif sont sauvegardés dans la mémoire de la radio.

- Lorsque la lecture audio en continu est activée sur le dispositif BLUETOOTH®, appuyer sur le flèche bouton gauche ou droit de la radio choisir la piste suivante ou précédente. Appuyer le bouton **RESET** pour effectuer une pause ou lire la musique.

NOTE : Ces commandes sont peut-être inactives sur le dispositif BLUETOOTH® ou l'application streaming en continu utilisée.

- Pour atteindre le volume maximal pendant la commande du son avec le bouton de réglage de volume de la radio, s'assurer que le réglage du volume du dispositif est au maximum.
- Pour déconnecter le dispositif actuel et permettre l'appariement d'un autre dispositif prêt pour BLUETOOTH®, appuyer et maintenir le bouton * enfoncé pendant 3 secondes. La radio est prête pour l'appariement dès que le clignotement * commence.

UTILISATION

MODE AUXILIAIRE

Voir les figures 5 et 6, page 14.

La radio peuvent être utilisés comme amplificateurs pour les lecteurs MP3, lecteurs CD, téléphones intelligents, tablettes et les autres dispositifs musicaux.

Pour utiliser le mode auxiliaire (AUX) :

- Appuyer sur le bouton « **MODE** » pour sélectionner le mode « **AUX** ».
- Brancher le câble auxiliaire inclus au dispositif externe.
- Brancher l'autre extrémité du câble auxiliaire dans la prise **AUX** située sur le côté de la radio.

NOTE : Si le dispositif est suffisamment petit, il peut être rangé dans l'ouverture du boîtier, là où se trouvent la prise **AUX**. Pour les dispositifs de plus grande dimension, ce dernier peut être placé sur le dessus de la radio, sous la poignée de transport.

- Le dispositif externe doit être sous tension ou en mode lecture pour que les haut-parleurs puissent diffuser le son.
- Toutes les commandes du dispositif externe peuvent être utilisées normalement lorsque ces dispositifs sont raccordés à la radio.

NOTE : Le volume de tout dispositif branché par le connecteur auxiliaire peut être réglé à l'aide de la commande de volume de ce dispositif ou à l'aide du bouton volume de la radio.

- Éteindre la radio n'éteint pas le dispositif externe.
- Le câble auxiliaire NE PERMET PAS la recharge.
- Pour prendre connaissance de l'ensemble des instructions d'utilisation sur les dispositifs externes, toujours consulter le manuel fourni avec le produit.

PORT USB DÉDIÉ À LA CHARGE

Voir les figures 5 et 7, page 14.

Le port de charge USB dédié offre une puissance de charge jusqu'à 1 A pour le téléphone intelligent, le lecteur MP3, tablette ou autres dispositifs USB.

AVIS :

Tenter de charger des dispositifs ayant une caractéristique nominale de plus de 1 A risque d'endommager le port de charge USB dédié et le dispositif.

- Brancher une extrémité du câble USB (non fourni) au dispositif USB.
- Brancher l'autre extrémité du câble USB au port de charge USB dédié pour commencer la charge du dispositif.

NOTE : Le port de charge USB dédié n'est qu'une source d'alimentation et n'offre aucune capacité de communication.

- Lorsque la radio est alimenté par les piles, le port de chargement USB dédié continuera de fonctionner pendant environ une heure après avoir éteint la radio. Si après ce délai, la radio est éteinte, le chargement arrête. Allumer la radio pour reprendre le chargement.

UTILISATION DE L'APPLICATION RIDGID RADIO AVEC UN DISPOSITIF PRÊT POUR BLUETOOTH®

Voir les figures 8 à 15, pages 14 et 15.

L'installation de l'application RIDGID Radio sur un dispositif prêt pour BLUETOOTH® permet de commander plusieurs fonctions de la radio depuis le dispositif.

- Utiliser l'application App Store du dispositif prêt pour BLUETOOTH® pour trouver et installer l'application RIDGID Radio.
- Ouvrir l'application et appairer le dispositif dès l'invite.

NOTE : Si vous n'êtes pas familier avec la procédure d'appairage du dispositif, consulter le chapitre **Utilisation d'un dispositif prêt pour BLUETOOTH® (non inclus) avec la radio** pour connaître les instructions étape par étape.

- S'inscrire pour créer un profil d'utilisateur, si désiré, ou choisir « Skip » (passer) pour aller à l'application sur l'écran d'accueil.
- Appuyer sur l'icône du menu situé au coin gauche supérieur de l'écran. Ceci affichera les caractéristiques disponibles pouvant être commandées depuis l'application.
- Le dispositif prêt pour BLUETOOTH® peut maintenant commander les caractéristiques suivantes.

Home (accueil) — Pour commander les fréquences AM/FM de la radio (incluant les stations préagrées), l'entrée auxiliaire et les réglages audio en continu.

NOTE : Les services audio en continu illustrés ne fonctionnent que l'application audio en continu spécifique est déjà installée sur le dispositif. Le service d'audio en continu ne s'affichera pas si l'application n'est pas installée.

Settings (réglages) — Pour régler les basses, aigus et l'horloge.

User Profile (profil utilisateur) — Pour modifier le profil.

Pairing (appariement) — Pour appairer le dispositif avec la radio.

Radio Off (radio éteinte) — Pour éteindre la radio.

ENTRETIEN

AVERTISSEMENT :

Utiliser exclusivement des pièces d'origine pour les réparations. L'usage de toute autre pièce pourrait créer une situation dangereuse ou endommager l'produit.

ENTRETIEN GÉNÉRAL

Éviter d'utiliser des solvants pour le nettoyage des pièces en plastique. La plupart des matières plastiques peuvent être endommagées par divers types de solvants du commerce. Utiliser un chiffon propre pour éliminer la saleté, la poussière, l'huile, la graisse, etc.

REEMPLACEMENT DU FUSIBLE DE LA RADIO

Voir la figure 16, page 15.

La radio est équipée d'un fusible de 250 V/125 V, 800 mA (pièce no SFC0800A/B) situé dans le compartiment des piles AAA. Il peut être nécessaire de changer le fusible lorsque la radio ne fonctionne pas alors que le cordon d'alimentation CA est branché ou lorsqu'une pile complètement chargée est installée.

AVIS :

Ne pas utiliser un fusible dont les caractéristiques nominales sont supérieures à l'intensité de courant électrique indiquée. Ceci risque d'endommager le produit.

- Dévisser la vis du couvercle du compartiment des piles AAA. Retirer le couvercle et mettre de côté.
- Utiliser une pièce de monnaie ou un tournevis à tête plate pour retirer le porte-fusible.
- Retirer et jeter le fusible usagé puis installer un nouveau fusible.
- Réinstaller le porte-fusible et serrer fermement.
- Réinstaller le couvercle du compartiment des piles et visser fermement la vis pour sécuriser.

NOTE : ILLUSTRATIONS COMMENÇANT SUR 12 DE PAGE APRÈS LE SECTION FRANÇAIS.

Ce produit est accompagné d'une politique de satisfaction de 90 jours et d'une garantie limitée de trois (3) ans. Pour obtenir les détails de la garantie et de la politique, visiter le site www.RIDGID.com ou appeler (sans frais) au 1-866-539-1710.

CONFORMITÉ AUX NORMES DE LA FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION (FCC)

AVERTISSEMENT :

Toute modification apportée à l'unité qui n'a pas été expressément approuvée par le responsable de la conformité du produit pourrait suffire à révoquer le droit de l'utilisateur à se servir de l'équipement.

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des Règles FCC et aux normes RSS d'Industrie Canada en matière d'appareils exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

NOTE : Le cessionnaire n'assume aucune responsabilité pour les modifications qui ne sont pas expressément approuvées par la partie responsable de la conformité. Ces modifications pourraient annuler l'autorité de l'usager à utiliser l'équipement.

NOTE : Après avoir fait subir un essai à l'équipement, il a été déterminé que celui-ci est conforme aux normes relatives à un appareil numérique de classe B, selon la partie 15 des règles de la FCC. Ces normes ont été fixées afin de fournir une protection raisonnable contre une interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement produit et utilise de l'énergie RF. Si l'équipement n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, cela peut causer de l'interférence aux radiocommunications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. Toutefois, des interférences peuvent se produire dans une installation donnée. Si cet équipement ne produit aucun brouillage préjudiciable à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, on recommande à l'utilisateur de corriger l'interférence par l'une des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter l'espacement entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise différente de celle du récepteur.
- Consulter le marchand ou un technicien expérimenté en radiotélédiffusion pour obtenir de l'aide.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée quivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

ÉNONCÉ DE LICENCE BLUETOOTH®

L'indice de l'œuvre et les logos de BLUETOOTH® sont des marques déposées par Bluetooth SIG, Inc. et toutes utilisations de telles marques par RIDGID® sont sous licence. Les autres marques de commerce et appellations commerciales sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

¡ADVERTENCIA!

LEA ESTAS INSTRUCCIONES. El incumplimiento de las instrucciones señaladas abajo puede causar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones serias.

LEA ESTAS INSTRUCCIONES GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PRESTE ATENCIÓN A TODAS LAS ADVERTENCIAS SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES

- Limpie sólo con un paño seco.
- No bloquee ninguna de las aberturas de ventilación. Instale de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- No instale cerca de fuentes de calor como, por ejemplo, radiadores, rejillas térmicas u otros aparatos.
- No anule la característica de seguridad de la clavija polarizada o clavija del tipo de conexión a tierra. Una clavija polarizada tiene dos patillas, una de las cuales es más ancha que la otra. Una clavija del tipo de conexión a tierra tiene dos patillas y una tercera de conexión a tierra. La patilla más ancha o la tercera patilla se suministran para seguridad del operador. Si la clavija suministrada no encaja en la toma de corriente, consulte a un electricista para que cambie la toma de corriente obsoleta.
- Protéger le cordon d'alimentation pour que personne ne marche dessus ou ne le pince, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et des points où il sort de l'appareil.
- Utiliser uniquement les raccords ou les accessoires spécifiés par le fabricant.
- Débrancher cet appareil pendant les orages électriques ou en cas d'inutilisation prolongée.
- Deje cualquier servicio de mantenimiento necesario en manos de personal de servicio de mantenimiento calificado. Se requiere mantenimiento si el aparato se dañó de alguna forma; por ejemplo, si se derramó líquido o cayeron objetos dentro del aparato, si se expuso a la lluvia o a la humedad, si se cayó, si no funciona normalmente o si se dañó el cable de alimentación o el enchufe.
- Familiarícese con el producto. Lea cuidadosamente el manual del operador. Aprenda sus aplicaciones y limitaciones así como los posibles peligros específicos de este producto. Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de una descarga eléctrica, incendio o lesión seria.
- No utilice productos en entornos explosivos, como los existentes alrededor de líquidos, gases y polvos inflamables. Los productos generan chispas que pueden encender el polvo y los vapores inflamables.
- No use este aparato cerca del agua.

SEGURIDAD ELÉCTRICA

- Los productos de baterías, ya sean de baterías integradas o de paquete de baterías separado, deben recargarse únicamente con el cargador especificado para la batería. Un cargador que puede ser adecuado para un tipo de batería puede significar un riesgo de incendio si se emplea con otro tipo de batería.
- Utilice el producto sólo con la batería específicamente indicada. El empleo de baterías diferentes puede presentar un riesgo de incendio.
- Para utilizar con paquetes de baterías de níquel-cadmio de 18 V o de iones de litio de 18 V, consulte el folleto de la herramienta/aparato/paquete de baterías/cargador complementario 988000-302.
- ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no exponga el aparato al agua o a la lluvia mientras esté conectado con el cable eléctrico. Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, úselo solamente con baterías si está en lugares húmedos.

SEGURIDAD PERSONAL

- No utilice la unidad al estar en una escalera o en un soporte inestable. Una postura estable sobre una superficie sólida permite un mejor control del producto en situaciones inesperadas.
- No escuche música u otros programas de audio en la radio mientras opera maquinaria. La inobservancia de esta advertencia puede provocar distracciones y causar lesiones graves.
- Esta radio produce niveles de sonido que pueden afectar la audición de forma permanente. Escuchar música a un volumen alto durante un determinado tiempo puede causar una pérdida de la audición inducida por el ruido. Cuanto más alto sea el volumen, la audición se verá afectada en menos tiempo.

EMPLEO Y CUIDADO DEL PRODUCTO

- Cuando no esté usando la batería, manténgala alejada de todo objeto metálico como: clips, monedas, llaves, clavos, tornillos y otros objetos metálicos pequeños que puedan establecer conexión entre ambas terminales. Al establecer una conexión directa entre las dos terminales se puede causar chispas, quemaduras o incendios.
- Mantenga la radio y el mango secos, limpios y sin aceite ni grasa. Siempre utilice un paño limpio para limpiar la unidad. Nunca utilice fluidos para frenos, gasolina, productos a base de petróleo ni solventes fuertes para limpiar la radio. Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de una pérdida de control y el deterioro del alojamiento de plástico de la unidad.
- No se necesita conectar a una toma de corriente los productos de baterías, por lo tanto, siempre están en condiciones de funcionamiento. Esté consciente de los posibles peligros cuando no esté usando el

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- producto de baterías o cuando esté cambiando los **accesorios de la misma**. Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de una descarga eléctrica, incendio o lesión corporal seria.
- **No coloque productos de baterías ni las baterías mismas cerca del fuego o del calor.** De esta manera se reduce el riesgo de explosiones y de lesiones.
 - **No aplaste, deje caer o dañe el paquete de baterías.** **No utilice el paquete de baterías ni el cargador si han sufrido una caída o un golpe contundente.** Las baterías dañadas pueden sufrir explosiones. Deseche de inmediato toda batería que haya sufrido una caída o que haya sido dañada.
 - **Las baterías pueden explotar en presencia de fuentes de inflamación, como los pilotos de gas.** Para reducir el riesgo de lesiones serias, nunca use un producto inalámbrico en presencia de llamas expuestas. La explosión de una batería puede lanzar fragmentos y compuestos químicos. Si ha estado expuesto a la explosión de una batería, lávese de inmediato con agua.
 - **No cargue la batería en lugares mojados o húmedos.** Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de una descarga eléctrica.
 - **Para obtener resultados óptimos, debe cargar el producto de baterías en un lugar donde la temperatura esté entre 10 °C (50 °C) y 30 °C (100 °F).** Para reducir el riesgo de sufrir lesiones personales graves, no guarde el producto a la intemperie ni en el interior de vehículos.
 - **En condiciones extremas de uso o temperatura las baterías pueden emanar líquido.** Si el líquido llega a tocarle la piel, lávese de inmediato con agua y jabón. **Si le entra líquido en los ojos, láveselos con agua limpia por lo menos 10 minutos, y después busque de inmediato atención médica.** Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de lesiones serias.
 - **Para reducir el riesgo de lesiones personales y descargas eléctricas, no debe usarse ni colocarse el producto en lugares al alcance de los niños.**

SERVICIO

- **Si está dañado el cordón de corriente,** debe ser reemplazado únicamente por el fabricante o en un centro de servicio autorizado para evitar riesgos.
- **Al dar servicio a un producto, sólo utilice piezas de repuesto idénticas.** Siga las instrucciones señaladas en la sección Mantenimiento de este manual. El empleo de piezas no autorizadas o el incumplimiento de las instrucciones de mantenimiento puede significar un riesgo de descarga eléctrica o de lesiones.
- **Guarde estas instrucciones.** Consultelas con frecuencia y empléelas para instruir a otras personas que puedan utilizar este producto eléctrica. Si presta a alguien este producto eléctrica, facilítele también las instrucciones.

CALIFORNIA - PROPUESTA DE LEY NÚM. 65

ADVERTENCIA:

Este producto puede contener sustancias químicas (por ejemplo, plomo) reconocidas por el estado de California como causantes de cáncer, defectos congénitos y otras afecciones del aparato reproductor. **Lávese las manos después de utilizar el aparato.**

SÍMBOLOS

Las siguientes palabras de señalización y sus significados tienen el objeto de explicar los niveles de riesgo relacionados con este producto.

SÍMBOLO	SEÑAL	SIGNIFICADO
	PELIGRO:	Indica una situación peligrosa inminente, la cual, si no se evita, causará la muerte o lesiones serias.
	ADVERTENCIA:	Indica una situación peligrosa posible, la cual, si no se evita, podría causar la muerte o lesiones serias.
	PRECAUCIÓN:	Indica una situación potencialmente peligrosa la cual, si no se evita, puede causar lesiones leves o moderadas.
	AVISO:	(Sin el símbolo de alerta de seguridad) Indica información importante no relacionada con ningún peligro de lesiones, como una situación que puede ocasionar daños físicos.

Es posible que se empleen en esta herramienta algunos de los siguientes símbolos. Le suplicamos estudiarlos y aprender su significado. Una correcta interpretación de estos símbolos le permitirá utilizar mejor y de manera más segura la herramienta.

SÍMBOLO	NOMBRE	DENOMINACIÓN/EXPLICACIÓN
	Alerta de seguridad	Indica un peligro posible de lesiones personales.
	Lea el manual del operador	Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de usar este producto.
	Protección ocular	Siempre póngase protección ocular con protección lateral con la marca de cumplimiento de la norma ANSI Z87.1.
	Alerta de descarga eléctrica	Indica material no aislado dentro de la unidad que puede causar una descarga eléctrica. No retire la cubierta del producto.
	Alerta de condiciones húmedas	No exponga la unidad a la lluvia ni la use en lugares húmedos.
	Símbolo de reciclado	Este producto contiene baterías de níquel-cadmio o iones de litio. Es posible que algunas leyes municipales, estatales o federales prohíban desechar las baterías de níquel-cadmio en la basura normal. Consulte a las autoridades reguladoras de desechos para obtener información en relación con las alternativas de reciclado y desecho disponibles.
V	Voltios	Voltaje
A	Amperios	Corriente
Hz	Hertz	Frecuencia (ciclos por segundo)
W	Watts	Potencia
min	Minutos	Tiempo
---	Corriente continua	Tipo o característica de corriente
~	Corriente alterna	Tipo de corriente
	Fabricación Clase II	Fabricación con doble aislamiento

ASPECTOS ELÉCTRICOS

DOBLE AISLAMIENTO

El doble aislamiento es una característica de seguridad de las producto eléctricas, la cual elimina la necesidad de usar el típico cordón eléctrico de tres conductores con conexión a tierra. Todas las piezas metálicas están aisladas de los componentes eléctricos internos con un aislamiento protector.

ADVERTENCIA:

El sistema de doble aislamiento está destinado para proteger al usuario contra las descargas eléctricas resultantes de la ruptura del cableado interno de la producto. Observe todas las precauciones de seguridad para evitar descargas eléctricas.

NOTA: El mantenimiento de una producto con doble aislamiento requiere sumo cuidado y conocimiento del sistema, y únicamente deben realizarlo técnicos de servicio calificados. Para el servicio de la producto, le sugerimos llevarla al centro de servicio autorizado más cercano para toda reparación. Siempre utilice piezas de repuesto de la fábrica original al dar servicio a la unidad.

CONEXIÓN ELÉCTRICA

Este producto debe conectarse únicamente a un **suministro de corriente de 120 V, sólo corr. alt. (corriente normal para uso doméstico), 60 Hz.** No opere este producto con corriente directa (corr. cont.) a través del cordón eléctrico. Si la producto no funciona al conectarla en una toma de corriente, vuelva a verificar el suministro de voltaje.

CORDONES DE EXTENSIÓN

Al utilizar una producto eléctrica a una distancia considerable de la fuente de voltaje, asegúrese de utilizar un cordón de extensión con la suficiente capacidad para soportar la corriente de consumo de la producto. Un cordón de un calibre insuficiente causa una caída en el voltaje de línea, la cual a su vez produce recalentamiento y pérdida de potencia.

Básese en la tabla suministrada para determinar el grueso mínimo requerido del cordón de extensión. Solamente deben utilizarse cordones con forro redondo registrados en Underwriter's Laboratories (UL).

Al trabajar a la intemperie con una producto, utilice un cordón de extensión fabricado para uso en el exterior. Este tipo de cordón lleva las letras "WA" o "W" en el forro.

Antes de utilizar un cordón de extensión, inspecciónelo para ver si tiene conductores flojos o expuestos y aislamiento cortado o gastado.

**Amperaje (aparece en la placa de datos de la producto)

0-2,0 2,1-3,4 3,5-5,0 5,1-7,0 7,1-12,0 12,1-16,0

Longitud del cordón	Calibre conductores (A.W.G.)					
25'	16	16	16	16	14	14
50'	16	16	16	14	14	12
100'	16	16	14	12	10	

**Se usa en los circuitos de calibre 12, de 20 amperes.

NOTA: AWG = Calibre conductores norma americana

ADVERTENCIA:

Mantenga el cordón de extensión fuera del área de trabajo. Al trabajar con una producto eléctrica, coloque el cordón de tal manera que no pueda enredarse en la madera, productos ni en otras obstrucciones. La inobservancia de esta advertencia puede causar lesiones serias.

ADVERTENCIA:

Inspeccione los cordones de extensión cada vez antes de usarlos. Si están dañados reemplácelos de inmediato. Nunca utilice la producto con un cordón dañado, ya que si toca la parte dañada puede producirse una descarga eléctrica, y las consecuentes lesiones serias.

ARMADO

ADVERTENCIA:

No use este producto si no está totalmente ensamblado o si alguna pieza falta o está dañada. El uso de un producto que no está adecuadamente y completamente ensamblado o posee partes dañadas o faltantes puede resultar en lesiones personales graves.

ADVERTENCIA:

No intente modificar este producto ni crear aditamentos o accesorios que no estén recomendados para usar con este producto. Dichas alteraciones o modificaciones constituyen un uso indebido y podrían provocar una situación de riesgo que cause posibles lesiones personales graves.

Si hay piezas dañadas o faltantes, le suplicamos llamar al 1-866-539-1710, donde le brindaremos asistencia.

FUNCIONAMIENTO

⚠ ADVERTENCIA:

No permita que su familiarización con la producto lo vuelva descuidado. Tenga presente que un descuido de un instante es suficiente para causar una lesión seria.

⚠ ADVERTENCIA:

Retire siempre las baterías del producto y desconecte el cable de CA cuando está ensamblando partes, limpiando el aparato, o mientras no lo utiliza. Al retirar el paquete de baterías se evita arrancar accidentalmente la unidad, lo cual puede causar lesiones serias.

⚠ ADVERTENCIA:

El radiorreceptor no es a prueba de agua. No lo sumerja en líquidos. Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, úselo solamente con baterías si está en lugares húmedos. La inobservancia de esta advertencia podría causar lesiones personales serias.

AVISO:

Para usar cualquier dispositivo que se utilice como accesorio o complemento, consulte siempre el manual. El uso correcto de cualquier dispositivo cuando se lo conecta al radiorreceptor para el lugar de trabajo es total responsabilidad del operador. El uso indebido puede dañar el dispositivo o el producto.

APLICACIONES

Este producto puede emplearse para los fines siguientes:

- Escuchar radio AM/FM, reproductores de MP3, reproductores de CD, y otros dispositivos de audio; carga de dispositivos aptos para USB

CORDÓN, SÓLO CORR. ALT.

El cordón, sólo corr. alt., sirve para conectar la radio a un suministro de corriente si no hay una batería.

Puede cargarse un dispositivo compatible con el USB cuando el radiorreceptor está funcionando con las baterías o con el cable de CA.

El paquete de baterías no puede cargarse con la radio.

Siempre apague la radio/captador antes de desconectarla de la fuente de corriente.

PARA REEMPLAZAR LAS BATERÍAS DEL RELOJ/DE LA MEMORIA

Vea la figura 1, página 13.

Hay dos baterías AAA preinstalada en la unidad. Antes del primer uso, ubique y quite la orejeta de extracción para activar las baterías.

Se recomienda tomar nota de las frecuencias prefijada antes de reemplazar las baterías AAA.

Hay un margen de 15 segundos para reemplazar las baterías AAA. Si las baterías no se reemplazan en el término de 15 segundos, la radio pierde todas las configuraciones guardadas previamente en la memoria, y se las debe reprogramar.

Siempre reemplace las baterías con baterías alcalinas nuevas.

- Aflojar el tornillo de la tapa de las baterías. Retire la tapa de las baterías y colóquela a un lado.
- Instale dos baterías AAA nuevas de la forma indicada por las marcas de polaridad situadas dentro del compartimiento de las baterías.
- Coloque de nuevo la tapa de las baterías y asegúrela con el tornillo.

NOTA: El fusible de la radio también está ubicado en este compartimiento de la batería. Para obtener detalles sobre cómo reemplazar el fusible, consulte **Cambiar el fusible de la radio** en la sección **Mantenimiento** de este manual.

PARA INSTALAR/QUITAR EL PAQUETE DE BATERÍAS

Vea la figura 2, página 13.

Para instalar el paquete de baterías:

- Alinee la costilla realzada del paquete de baterías con la ranura en el receptáculo para baterías de la radio y coloque el paquete de baterías en la radio como se muestra.
- Asegúrese de que los pestillos situados a ambos lados del paquete de baterías entren completamente en su lugar y de que el paquete quede bien asegurado en la radio antes de empezar a utilizarla.

NOTA: La carga de la paquete de batería se agotará si éste permanece conectado por mucho tiempo. Nunca olvide desconectar la paquete de batería luego de usarlos.

Para retirar el paquete de baterías:

- Oprima los pestillos a ambos lados para soltar el paquete de baterías.

NOTA: Siempre retire el paquete de baterías cuando no utilice la radio.

ANTENA FLEXIBLE GIRATORIA PLEGABLE

Vea la figura 3, página 13.

Para disminuir la interferencia o los ruidos eléctricos, rote la antena o mueva el radio a un lugar más alto. La antena se pliega cuando no está en uso.

FUNCIONAMIENTO

ANTENA FM DE ALAMBRE (OPCIONAL/NO INCLUIDO/SOLO FM)

Vea la figura 3, página 13.

La radio tiene un punto de conexión para una antena de alambre estándar para mejorar la recepción de FM en el interior.

Para obtener resultados óptimos, use un alambre simple de cobre, trenzado o de un hilo, de 1 m (39,4 pulg.) de longitud y 22 AWG. Si el alambre está aislado, pele un extremo para exponer, por lo menos, 12,7 mm (1/2 pulg.) del conductor.

Para conectar una antena de alambre, afloje el único tornillo en el centro del conector e inserte el extremo pelado del alambre de la antena en un lado del conector. Apriete el tornillo.

PANTALLA DE CRISTAL LÍQUIDO

Vea la figura 4, página 13.

NOTA: Las ilustraciones de la pantalla de cristal líquido que se muestran en este manual son sólo ejemplos de las frecuencias que usted puede ver en su radio, y no son las frecuencias exactas que puede elegir para escuchar.

Cuando la radio no está conectada a un suministro de corriente, la pantalla de cristal líquido permanece apagada. Si la radio está conectada a un suministro de corriente en la posición de **ON** (ENCENDIDO), diodos iluminan la pantalla. Puede ver la hora, la frecuencia y las configuraciones que están usándose en la pantalla de cristal líquido.

NOTA: Despues de utilizarlos, desconecte siempre los paquetes de baterías para evitar que se agote la carga.

AVISO:

Además de los métodos físicos descritos en las secciones siguientes, muchas de las características de esta radio también pueden controlarse con la aplicación de radio RIDGID. Para obtener detalles sobre cómo instalar y usar la aplicación, consulte **Uso de la aplicación de radio RIDGID en el dispositivo habilitado para BLUETOOTH®** en la página 9.

ENCENDIDO/APAGADO/VOLUMEN

Vea la figura 4, página 13.

Oprima la perilla de **ON/OFF/VOLUME** (encendido/apagado/volumen) para encender o apagar la radio.

NOTA: Cuando se utilice únicamente alimentación de CC, es posible que deba mantener el botón presionado durante un máximo de 3 segundos para que la radio vuelva a encenderse. Si esto sucede, cambie las pilas AAA de la radio.

Para aumentar el volumen: gire la perilla de **ON/OFF/VOLUME** (encendido/apagado/volumen) hacia la derecha.

Para disminuir el volumen: gire la perilla de **ON/OFF/VOLUME** (encendido/apagado/volumen) hacia la izquierda.

Para poder preservar la potencia de las pilas, la radio pasará automáticamente a modo suspendido aproximadamente 2 horas después de haberla apagado. Para salir del modo suspendido y volver a encender la radio, deberá utilizar la perilla **ON/OFF/VOLUME** (ENCENDIDO/APAGADO/VOLUMEN) de la radio.

AJUSTAR EL RELOJ

Vea la figura 4, página 13.

Cuando esté establecida la hora, aparecerá en la pantalla LCD de manera predeterminada cada vez que se encienda la radio. Para configurar el reloj:

- Presione el botón **CLOCK** (reloj) y manténgalo presionado durante 3 segundos hasta que el reloj comience a parpadear.
- Presione y suelte el botón **CLOCK** (reloj) para navegar por la hora, los minutos y la configuración de 12 horas/24 horas.
- Cuando cada ajuste esté resaltado, utilice los botones de flechas para ajustar según lo deseé.
- Una vez que haya ingresado la hora deseada y la configuración de 12 horas/24 horas, presione el botón **CLOCK** (reloj) nuevamente para fijar.

NOTA: Una vez que fije la hora, si presiona el botón **CLOCK** (reloj) brevemente la frecuencia de la radio antes de volver a mostrar el reloj.

SELECCIÓN DE MODO

Vea la figura 4, página 13.

Para cambiar de un modo disponible a otro, presione el botón **MODE**. Hay cuatro modos:

- Modo FM
- Modo AM
- AUX: Para el enchufe de entrada de 3,5 mm (1/8 pulg.) ubicado dentro del compartimiento para phone storage
- BLUETOOTH®: Escuchar audio de dispositivos habilitados para BLUETOOTH®

NOTA: También puede acceder a este modo directamente usando el botón *****.

Cuando está encendida, la radio regresa al último modo utilizado si el cordón eléctrico de corr. alt. o las baterías no fueron desconectados. En caso de que la alimentación hacia la radio se interrumpa, la pantalla se predeterminará en el modo FM.

ESTÉREO/MONO (SÓLO EN MODO FM)

Vea la figura 4, página 13.

STEREO se visualizará automáticamente en la pantalla LCD cuando la radio esté en el modo estéreo y la estación de FM seleccionada esté transmitiendo en FM estéreo.

FUNCIONAMIENTO

SINTONIZACIÓN AM/FM

Vea la figura 4, página 13.

Los botones con las flechas hacia la izquierda y la derecha, y el botón **MODE** se usan para sintonizar la radio frecuencia deseada. La frecuencia seleccionada se muestra en la pantalla de cristal líquido.

- Presione el botón **MODE** hasta que el menú **AM** o **FM** aparezca destacado.
- Presione y suelte el botón con la flecha izquierda para sintonizar una frecuencia menor y presione el botón con la flecha derecha para sintonizar una frecuencia mayor. Oprima brevemente alguno de los botones (no lo presione y sostenga) para sintonizar una frecuencia a la vez.
- Para **BUSCAR**: presione y mantenga el botón con flechas deseado durante 3 segundos para que se sintonice la frecuencia siguiente con recepción clara.
- Para **ESCANEAR**, presione y sostenga los botones con flechas durante 3 segundos y recorrerá todas las frecuencias con una recepción clara.

NOTA: Al recorrer las frecuencias, la radio se detiene durante tres segundos en las que tienen recepción clara antes de pasar a la siguiente frecuencia mayor.

Presione **PRESETS** para dejar de recorrer las frecuencias y seleccionar una. Si no se selecciona una frecuencia, la radio regresa a la frecuencia que se mostró cuando comenzó el recorrido.

GUARDAR UNA FRECUENCIA PREFIJADA EN LA MEMORIA

Vea la figura 4, página 13.

La función de memoria almacena hasta 20 frecuencias como estaciones previamente establecidas en la memoria de la radio. Puede almacenar hasta diez (10) frecuencias tanto para el modo FM como para el modo AM.

Para agregar frecuencias prefijadas:

- Sintonice la frecuencia que desea guardar.
- Presione y sostenga el botón **RESET** durante 3 segundos. El número de posición prefijada aparecerán en la pantalla.
- Presione cualquier botón de flecha para desplazarse por las posiciones preestablecidas.
- Presione el botón **RESET** para establecer la estación en la memoria.

Para sintonizar las frecuencias prefijadas:

- Presione y suelte rápidamente el botón **RESET** para navegar por las frecuencias almacenadas.

CONTROL DE TONO

Vea la figura 4, página 13.

- Presione el botón **SOUND** (sonido) para ingresar al modo de ajuste de graves.
- Ajuste la configuración de graves con la perilla del volumen.

- Presione el botón **SOUND** (sonido) para guardar el nuevo ajuste de graves e ingresar al modo de ajuste de agudos.
- Ajuste la configuración de agudos con la perilla del volumen.
- Presione el botón **SOUND** (sonido) para guardar el nuevo ajuste de agudos y volver al modo de funcionamiento original.

USO DE UN DISPOSITIVO HABILITADO PARA BLUETOOTH® (NO SUMINISTRADO) CON LA ESTÉREO

Vea la figura 4, página 13.

- Presione el botón ***** para ingresar al modo BLUETOOTH®. También puede ingresar al modo BLUETOOTH® presionando el botón **MODE** (modo) para navegar por los modos disponibles hasta que ***** esté resaltado.
- Presione y mantenga presionado el botón ***** durante 3 segundos para comenzar el proceso de emparejamiento. Esto hará que la radio esté disponible para cualquier dispositivo habilitado para BLUETOOTH® que esté dentro del rango de la señal.

NOTA: La radio automáticamente intentará conectarse con el último dispositivo con el que se emparejó. Si no se ha emparejado ningún dispositivo previamente, ***** automáticamente comenzará a parpadear.

- Configure su dispositivo para que busque/explore señales de BLUETOOTH® y luego seleccione la radio RIDGID de la lista. No se requiere ninguna contraseña o PIN para la conexión.
- Cuando el dispositivo se haya emparejado correctamente con la radio, escuchará un tono sonoro y el botón ***** dejará de parpadear.

NOTA: Una vez que un dispositivo se empareja con la radio, la información de conexión con el dispositivo se guarda en la memoria de la radio.

- Cuando transmita audio desde un dispositivo habilitado para BLUETOOTH®, presione el flecha botón izquierda o derecha en la radio para ir a la pista anterior o a la siguiente. Presione el botón **RESET** para cambiar entre pausa y reproducción de audio.

NOTA: Es posible que estos controles no sean compatibles con el dispositivo BLUETOOTH® y/o la aplicación que esté utilizando.

- Para alcanzar el volumen máximo cuando controla el sonido con la perilla de volumen de la radio, asegúrese de que el volumen de su dispositivo también esté al máximo nivel.
- Para desconectar el dispositivo actual y permitir la conexión de otro dispositivo habilitado para BLUETOOTH®, presione y mantenga presionado el botón ***** durante 3 segundos. Cuando ***** comience a parpadear, la radio estará lista para el emparejamiento.

FUNCIONAMIENTO

MODO AUXILIAR

Vea las figuras 5 y 6, página 14.

La radio pueden utilizarse para reproductores MP3, tocadiscos CD, teléfono inteligente, tabletas u otros dispositivos de música.

Para utilizar el modo auxiliar:

- Presione el botón **MODE** hasta que el menú **AUX** aparezca destacado.
 - Conecte el cable auxiliar incluido al dispositivo externo.
 - Conecte el otro extremo del cable auxiliar al puerto **AUX** ubicado en la parte lateral de la radio.
- NOTA:** Si el dispositivo conectado es lo suficientemente pequeño, puede almacenarlo en la apertura del bastidor donde se encuentra el conector AUX (auxiliar). Para dispositivos más grandes, puede colocarlo en la parte superior de la radio, debajo del mango de transporte.
- El dispositivo externo debe estar encendido y en modo "play" (en funcionamiento) para que el sonido pueda oírse a través de los parlantes.
 - Todos los dispositivos externos pueden usarse normalmente mientras estén conectados al radio.
- NOTA:** Para cualquier dispositivo conectado a través del toma AUX, el volumen puede ajustarse usando el control de volumen de dicho dispositivo o usando la perilla del volumen del radioreceptor.
- El dispositivo externo no se apagará al apagar el radioreceptor.
 - El toma AUX NO tiene función de carga.
 - Para obtener las instrucciones completas sobre el funcionamiento del aparato conectado, consulte siempre el manual que se incluye con el aparato.

EL PUERTO DE CARGA EXCLUSIVO PARA USB

Vea la figura 5 y 7, página 14.

El puerto de carga exclusivo para USB proporciona potencia de carga CC de hasta 1 A para su teléfono celular, reproductor de MP3, tableta, u otros dispositivos USB.

AVISO:

Si intenta cargar dispositivos de más de 1 A el puerto de carga exclusivo para USB y/o el dispositivo podrían dañarse.

- Conecte un extremo de un cable USB (no suministrado) a su dispositivo USB.
 - Conecte el otro extremo del cable USB al puerto de carga exclusivo para USB para comenzar a cargar el dispositivo.
- NOTA:** El puerto de carga exclusivo para USB suministra solamente corriente eléctrica; no aporta capacidad de comunicación.

- Cuando la radio está funcionando con las baterías, el puerto de carga exclusivo para USB continuará funcionando aproximadamente 1 hora después de apagar la radio. Si la radio permanece inactiva después de este tiempo, se detendrá la carga. Encienda la radio para reanudar el funcionamiento.

USO DE LA APLICACIÓN DE RADIO RIDGID EN SU DISPOSITIVO HABILITADO PARA BLUETOOTH®

Vea las figuras 8 a 15, páginas 14 y 15.

La instalación de la aplicación de Radio RIDGID en su dispositivo habilitado para BLUETOOTH® le permite controlar muchas de las funciones de la radio desde el dispositivo.

- Desde la tienda de aplicaciones de su dispositivo habilitado para BLUETOOTH®, busque e instale la aplicación de Radio RIDGID.
 - Abra la aplicación y empareje el dispositivo cuando se le solicite.
- NOTA:** Si no está familiarizado con el proceso de emparejamiento del dispositivo, consulte **Uso de un dispositivo habilitado para BLUETOOTH® (no incluido) con la radio** para ver las instrucciones paso a paso.
- Inicie sesión para crear un perfil de usuario si lo desea, o elija "Skip" (Omitir) para ir a la pantalla de inicio de la aplicación.
 - Presione el icono del menú en la esquina superior izquierda de la pantalla. Esto le mostrará las funciones disponibles que pueden controlarse con la aplicación.
 - Su dispositivo habilitado para BLUETOOTH® ahora puede controlar las siguientes funciones.

Home (Inicio) — le permite controlar las opciones AM/FM de la radio (incluidas las estaciones preestablecidas), las conexiones auxiliares y los ajustes de transmisión de audio.

NOTA: Los servicios de transmisión de audio que aparecen solo funcionan cuando la aplicación de transmisión de audio específica está instalada en el dispositivo. Si aún no tiene la aplicación instalada, no aparecerá el servicio de transmisión de audio.

Settings (Configuración) — le permite ajustar las configuraciones de bajos, agudos y reloj.

User Profile (Perfil de usuario) — permite editar el perfil de usuario.

Pairing (Emparejamiento) — permite emparejar el dispositivo con la radio.

Radio Off (Apagar radio) — apaga la radio.

MANTENIMIENTO

ADVERTENCIA:

Al dar servicio a la unidad, sólo utilice piezas de repuesto idénticas. El empleo de piezas diferentes podría causar un peligro o dañar el producto.

MANTENIMIENTO GENERAL

Evite el empleo de solventes al limpiar piezas de plástico. La mayoría de los plásticos son susceptibles a diferentes tipos de solventes comerciales y pueden resultar dañados. Utilice paños limpios para eliminar la suciedad, el polvo, el aceite, la grasa, etc.

CAMBIAR EL FUSIBLE DE LA RADIO

Vea la figura 16, página 15.

La radio cuenta con un fusible de 250 V/125 V 800 mA (N.º de pieza SFC0800A/B) ubicado en el compartimiento de la batería AAA. Si la radio no funciona cuando el cable de alimentación CA está conectado o la batería completamente cargada está instalada, es posible que deba reemplazar el fusible.

AVISO:

No utilice un fusible con un amperaje nominal superior al especificado. Esto podría dañar el producto.

- Afloje el tornillo de la puerta del compartimiento de la batería AAA. Retire la puerta y apártela.
- Utilice una moneda o un destornillador de cabeza plana para retirar el soporte del fusible.
- Retire el fusible viejo y deséchelo. Instale el fusible nuevo.
- Vuelva a colocar el soporte y ajuste en forma segura.
- Vuelva a colocar la puerta de la batería y ajuste el tornillo para fijar.

Este producto tiene una política de satisfacción garantizada de 90 días y una garantía limitada de tres años. Para obtener detalles sobre la garantía y la política de satisfacción garantizada, diríjase a www.RIDGID.com o llame sin cargo al 1-866-539-1710.

CUMPLIMIENTO DE LAS NORMAS DE LA FCC

ADVERTENCIA:

Los cambios o modificaciones hechos a esta unidad sin la autorización expresa del responsable del cumplimiento de la norma podrían anular la autoridad del usuario para manejar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de FCC y con los estándares de la industria de RSS exentos de licencia de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales, y (2) Este dispositivo debe admitir toda interferencia recibida, incluso aquélla que pudiera dificultar el funcionamiento esperado.

NOTA: El ente que ofrece la garantía no es responsable por los cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento. Dichas modificaciones pueden anular la autoridad del usuario para hacer funcionar el equipo.

NOTA: Se ha verificado y determinado que este equipo cumple con los límites correspondientes a los dispositivos digitales de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están establecidos para proporcionar una protección razonable contra la interferencia dañina en las instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de frecuencia de radio, y si no se instala y emplea de conformidad con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las radiocomunicaciones. No obstante, no hay garantía de que no ocurrirá ninguna interferencia en cada instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y luego encendiendo el equipo, se exhorta al usuario a tratar de corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

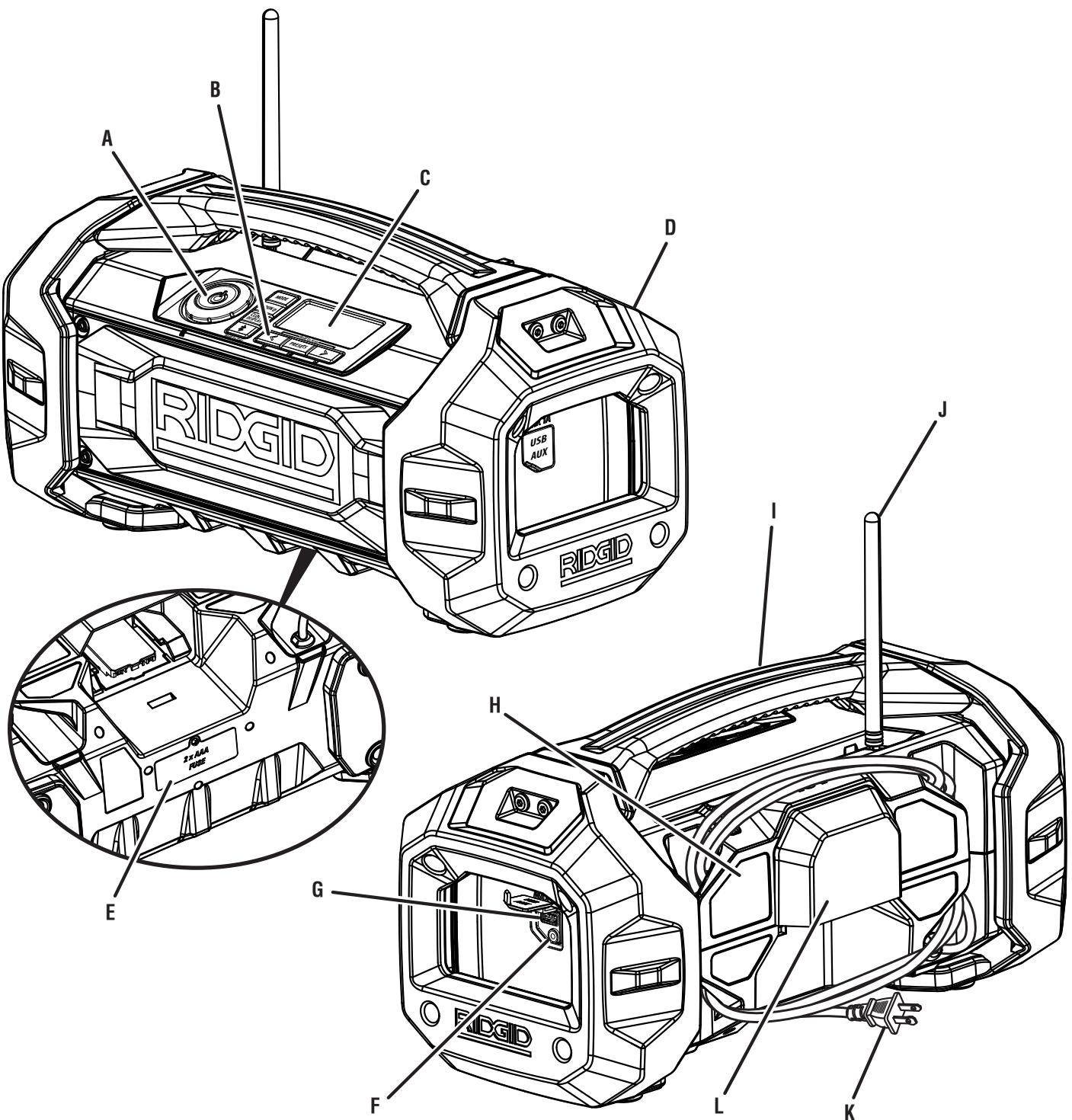
- Cambiar la orientación o ubicación de la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el aparato receptor.
- Conectar el equipo en una toma de corriente de un circuito diferente al que esté conectado el aparato receptor.
- Consultar al concesionario o a un técnico experimentado de radio y TV para que le brinden ayuda.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Según las regulaciones de Industria de Canadá, este transmisor de radio únicamente puede funcionar con una antena de un tipo y una ganancia máxima (o menor) para el transmisor aprobada por Industria de Canadá. Para reducir una potencial interferencia de radio a otros usuarios, el tipo de antena y su ganancia se deben elegir de forma tal que la potencia isotrópica radiada equivalente (p.i.r.e.) no exceda la necesaria para establecer la comunicación.

DECLARACIÓN DE LICENCIA DE BLUETOOTH®

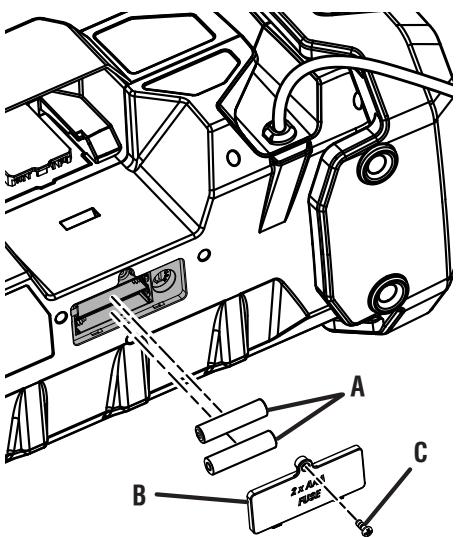
La marca y los logotipos BLUETOOTH® son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por RIDGID® se realiza bajo licencia. Los demás nombres y marcas comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.



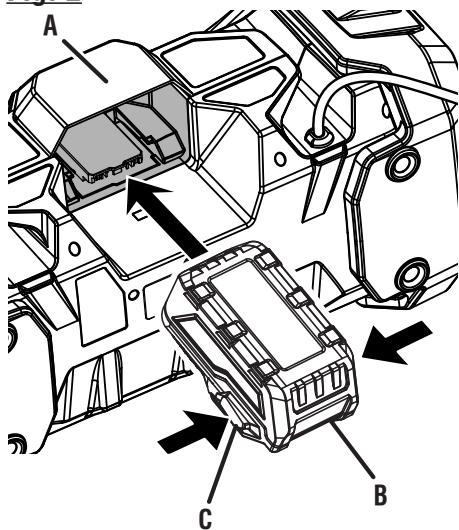
- A - On/off/volume knob (bouton marche/arrêt et de réglage du volume, perilla de encendido/apagado/volumen)
- B - Radio control panel (panneau de commande de la radio, panel de control de la radio)
- C - LCD display (afficheur ACL, pantalla de cristal líquido)
- D - Protective frame (cadre de protection, marco de protección)

- E - AAA battery compartment (compartiment des piles AAA, compartimiento de la batería AAA)
- F - Auxillary input jack (prise d'entrée auxiliaire, enchufe de entrada auxiliar)
- G - USB dedicated charging port (port USB dédié à la charge, puerto de carga exclusiva para USB)
- H - Cord wrap (enrouleur de cordon, soporte para enrollar el cordón)

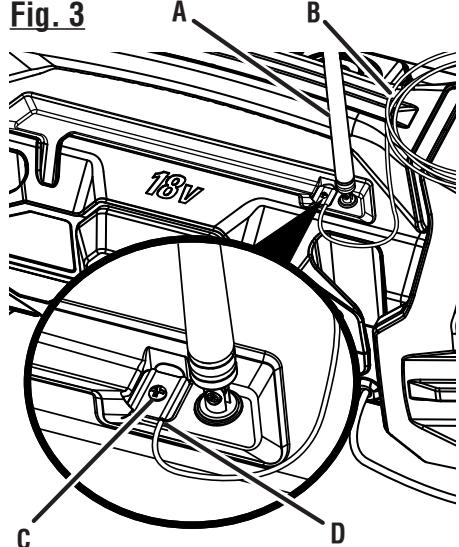
- I - Carrying handle (poignée de transport, mango de transporte)
- J - Fold-down rotatable flexible antenna (antenne rabattable, flexible et orientable; antena flexible giratoria plegable)
- K - AC power cord (cordon d'alimentation c.a., cordón eléctrico, sólo corr. alt.)
- L - 18 Volt battery port (prise pour pile de 18 V, puerto de la batería de 18 voltios)

Fig. 1

- A - AAA batteries (piles AAA, baterías AAA)
 B - Battery door (couvercle du compartiment des piles, puerta del compartimiento de las baterías)
 C - Screw (vis, tornillo)

Fig. 2

- A - Battery compartment cover (couvercle du compartiment des piles, tapa del compartimiento de la batería)
 B - Battery pack (bloc-pile, paquete de baterías)
 C - Depress latches to release battery pack (appuyer sur les attaches pour retirer la pile, oprima los pestillos para soltar el paquete de batería)

Fig. 3

- A - Fold-down rotatable flexible antenna (antenne rabattable, flexible et orientable; antena flexible giratoria plegable)
 B - Optional wire-style antenna (antenne avec fil facultatif, antena de alambre opcional)
 C - Screw (vis, tornillo)
 D - Stripped end of wire (extrémité dénudée du fil, extremo pelado del alambre)

Fig. 4

- A - ON/OFF/VOLUME knob (bouton marche/arrêt et de réglage du volume, perilla de encendido/apagado/volumen)
 B - MODE button to select operating mode (bouton de mode pour sélectionner le mode de fonctionnement, botón de modo para seleccionar el modo de funcionamiento)
 C - SOUND button to adjust tone (bouton de SOUND pour régler la tonalité, botón de SOUND para ajustar el tono)
 D - CLOCK DISPLAY button to set/adjust clock (bouton de CLOCK DISPLAY pour définir / régler l'horloge, botón CLOCK DISPLAY (reloj) para fijar/ajustar el reloj)
 E - * button to enter BLUETOOTH® mode (bouton * pour accéder au mode BLUETOOTH®, botón * para ingresar al modo BLUETOOTH®)
 F - Left arrow button (tune down) [bouton de flèche gauche (syntonisation), botón con flecha hacia la izquierda (sintonía hacia abajo)]
 G - PRESETS button to store radio presets (bouton de préréglages pour sauvegarder les préréglages de la radio, botón para memoria prefijada para guardar los ajustes de radio preestablecidos)
 H - Right arrow button (tune up) [bouton de flèche droite (syntonisation vers le haut), botón con flecha hacia la derecha (sintonía hacia arriba)]
 I - LCD display (afficheur ACL, pantalla de cristal líquido)
 J - Mode selection menu (FM, AM, AUX, BLUETOOTH®) [menu de sélection de mode (FM, AM, AUX, BLUETOOTH®), menú de selección de modos (FM, AM, AUX, BLUETOOTH®)]



K - Remote app indicator (témoin d'application à distance, indicador de aplicación remota)

L - Power cord indicator (témoin du cordon d'alimentation, indicador de cable de alimentación)

M - Battery charge level indicator (indicateur de niveau de charge de la pile, indicador de nivel de carga de la batería)

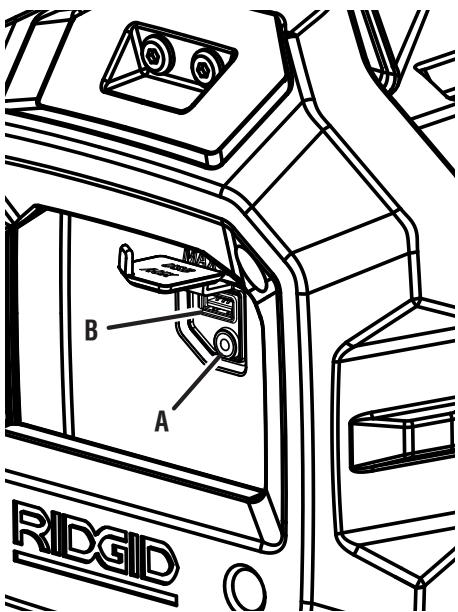
N - Presets (canaux préréglés, frecuencias prefijadas)

O - Stereo/mono indicator (indicateur de stéréo/mono selection, indicador de estéreo/mono)

P - Clock type selection (sélection du type d'horloge, selección de tipo de reloj)

Q - Tone selection (sélection du son, selección de tono)

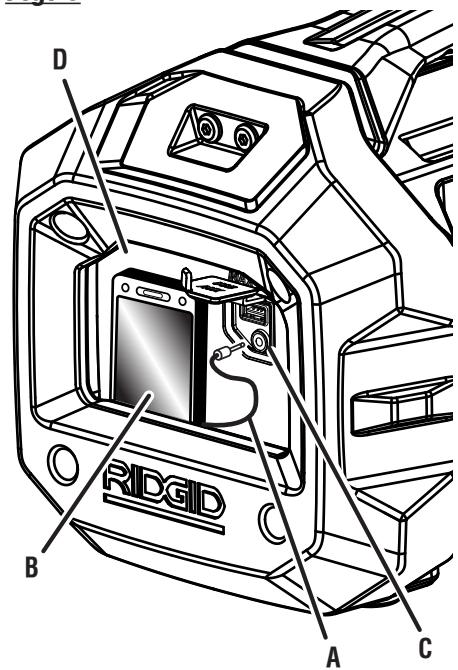
Fig. 5



A - Auxiliary jack (entrée auxiliaire, entrada auxiliar)

B - USB dedicated charging port (port USB dédié à la charge, puerto de carga exclusiva para USB)

Fig. 6



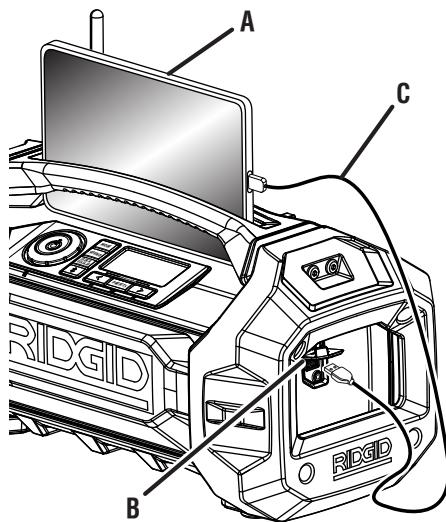
A - Auxiliary cable (câble auxiliaire, cable auxiliar)

B - Phone/MP3 player (not included) [phone ou autre lecteur MP3 (non inclus), phone u otro reproductor de MP3 (no incluido)]

C - Auxiliary jack (entrée auxiliaire, entrada auxiliar)

D - Frame opening (ouverture du cadre, abertura del bastidor)

Fig. 7



A - External device (not included) [dispositif externe (non inclus), dispositivo externo (no incluido)]

B - USB dedicated charging port (port USB dédié à la charge, puerto de carga exclusiva para USB)

C - USB cable (not included) [câble USB (non inclus), cable USB (no incluido)]

Fig. 8*

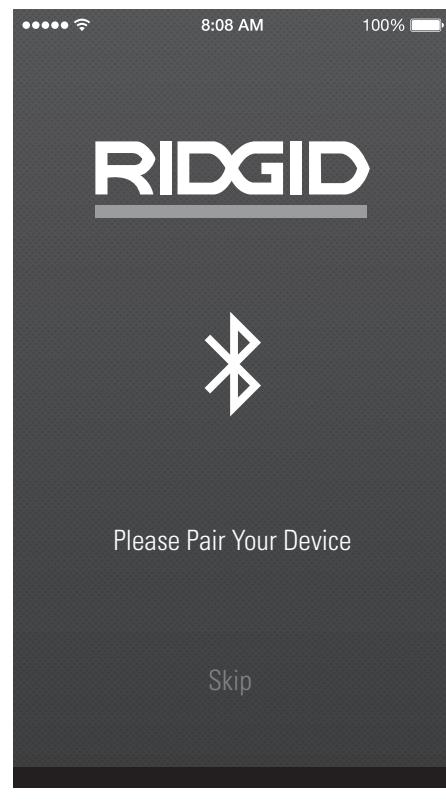


Fig. 9*

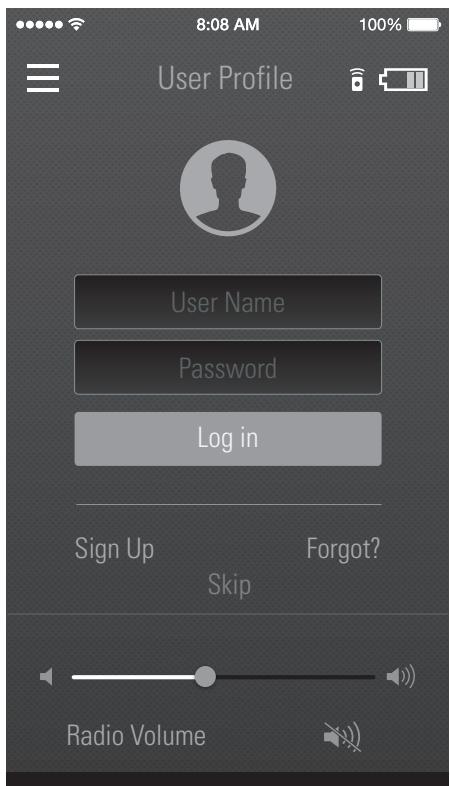


Fig. 10*



* App screens may vary (les écrans d'applications peuvent être différents, las pantallas de la aplicación pueden variar)

Fig. 11*

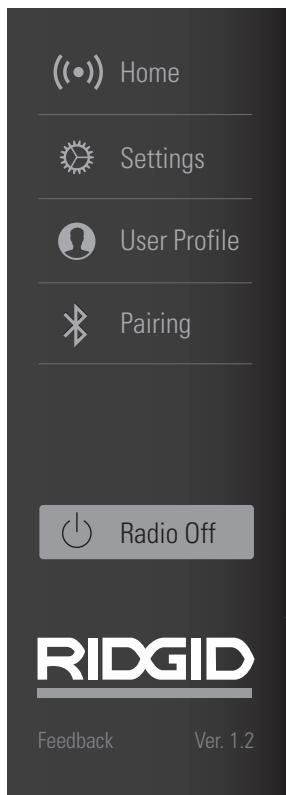


Fig. 13*

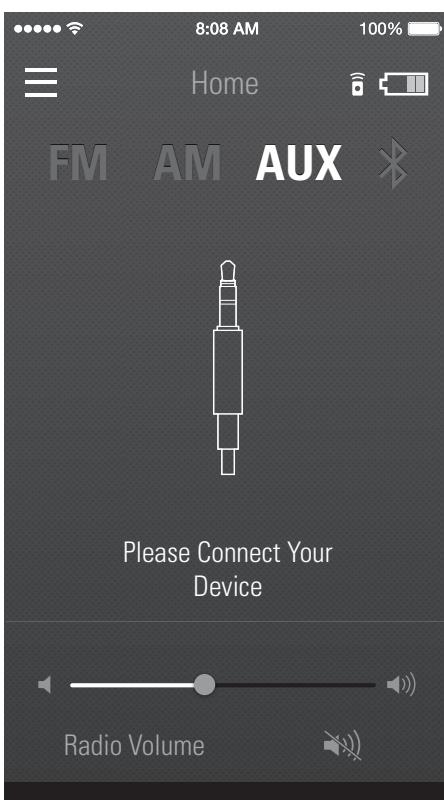


Fig. 15*

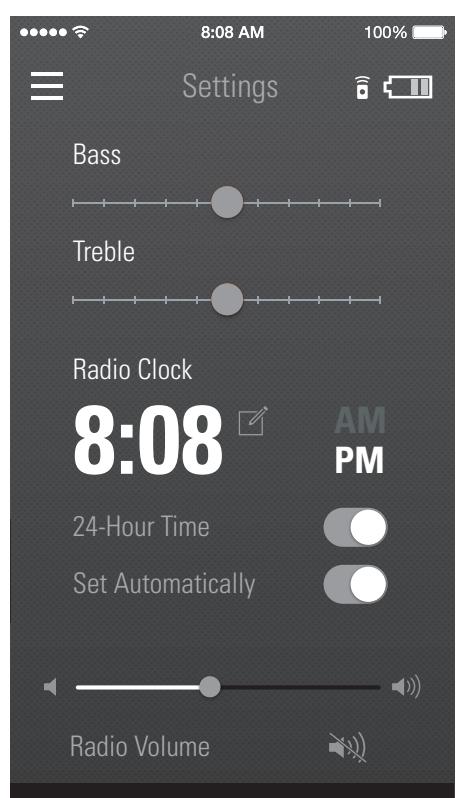


Fig. 12*



Fig. 14*

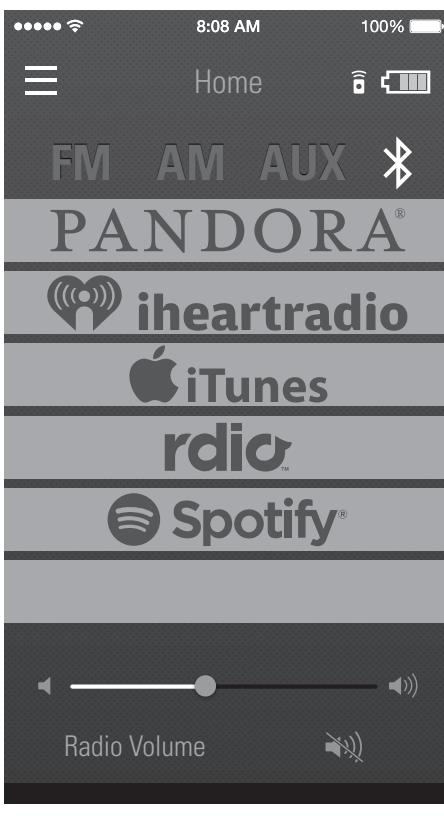
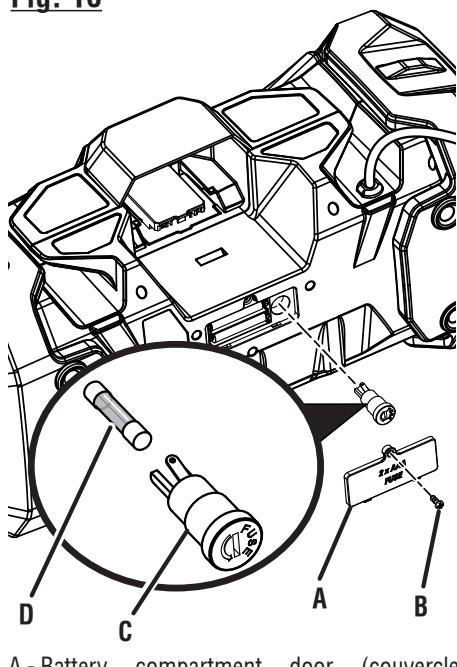


Fig. 16



- A - Battery compartment door (couvercle du compartiment des piles, puerta del compartimiento de las baterías)
 B - Screw (vis, tornillo)
 C - Fuse cover (capuchon du fusible, tapa de fusible)
 D - Fuse (fusible, fusible)

* App screens may vary (les écrans d'applications peuvent être différents, las pantallas de la aplicación pueden variar)

OPERATOR'S MANUAL

JOBSITE RADIO

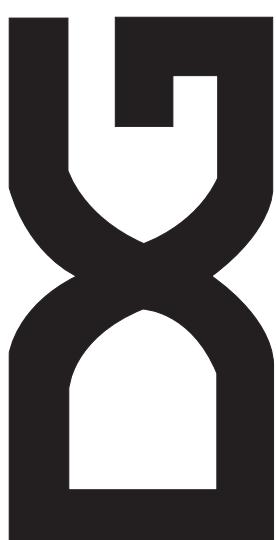
MANUEL D'UTILISATION

RADIO DE CHANTIER

MANUAL DEL OPERADOR

RADIO PARA LA OBRA

R84087



Customer Service Information:

For parts or service, do not return this product to the store. Contact your nearest RIDGID® authorized service center. Be sure to provide all relevant information when you call or visit. For the location of the authorized service center nearest you, please call 1-866-539-1710 or visit us online at www.RIDGID.com.

MODEL NO. _____ SERIAL NO. _____

Service après-vente :

Pour acheter des pièces ou pour un dépannage, ne pas retourner ce produit au magasin. Contacter le centre de réparations RIDGID® agréé le plus proche. Veiller à fournir toutes les informations pertinentes lors de tout appel téléphonique ou visite. Pour obtenir l'adresse du centre de réparations agréé le plus proche, téléphoner au 1-866-539-1710 ou visiter notre site www.RIDGID.com.

NO. DE MODÈLE _____ NO. DE SÉRIE _____

Información sobre servicio al consumidor:

Para piezas de repuesto o servicio, no devuelva este producto a la tienda. Comuníquese con el centro de servicio autorizado de productos RIDGID® de su preferencia. Asegúrese de proporcionar todos los datos pertinentes al llamar o al presentarse personalmente. Para obtener información sobre el centro de servicio autorizado más cercano a usted, le suplicamos llamar al 1-866-539-1710 o visitar nuestro sitio en la red mundial, en la dirección www.RIDGID.com.

NÚM. DE MODELO _____ NÚM. DE SERIE _____

ONE WORLD TECHNOLOGIES, INC.

P.O. Box 35, Hwy. 8

Pickens, SC 29671, USA

1-866-539-1710 ■ www.RIDGID.com

RIDGID is a registered trademark of RIDGID, Inc., used under license.